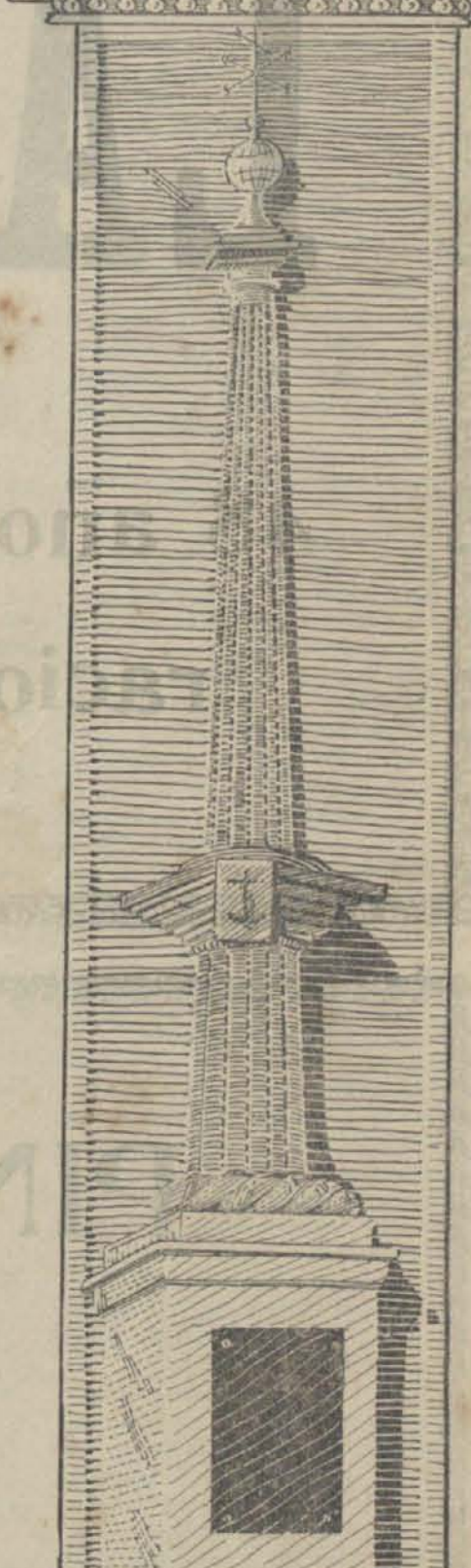




29 OCT. 1975



SUMARIO

DE LOS PRINCIPALES ARTICULOS E
INFORMACIONES CONTENIDOS EN ESTE NUMERO

CABLEGRAMAS DE MADRID

LA CONQUISTA DEL IDEAL, por Ramiro de Maeztu.

LA SEÑORA "PESETA", por Valentin F. Cuevas.

EL PERIODISMO ESPAÑOL, por J. Francos Rodriguez.

UN PARQUE NUEVO EN MADRID, por A. de la Cámara.

EL DIA DEL PAPA

INFORMACION GENERAL DE ESPAÑA

INFORMACION MUNDIAL

EL SEPTIMO ARTE

NOTICIERO RADIOGRAFICO MUNDIAL

ECOS DE SOCIEDAD

NOTICIAS LOCALES DE LA SEMANA

RINCON AMENO

EDISON, EL GRAN MAGO DE LA ELECTRICIDAD,
por. S. B.

SECCION ECONOMICO FINANCIERA y

OTRAS INTERESANTES NOTICIAS.



ROS-M. CHANCO



FÚME

LA INSULAR

48 años de experiencia en la elaboración de cigarros y cigarrillos

PINTURAS Y ACEITE "YCO"

Pinturas preparadas y en pasta de todos los colores.

Las mejores y mas baratas

Fabricadas expresamente para este clima

YNCHAUSTI Y COMPAÑIA

845 MUELLE DE LA INDUSTRIA.

Ante las elecciones

La opinión más generalizada entre los que, tanto en España como en el extranjero se ocupan de las cosas de nuestra política, juzga el nuevo gobierno como una continuación del anterior; a falta de otro eslabón de enlace — que hay varios —, podría ser éste el hecho de formar parte del gabinete Aznar el ex-presidente Berenguer, puesto al frente del mismo departamento ministerial que tuvo a su cargo durante el tiempo de su propia Administración.

En cuanto a los elementos de gobierno que pudieran considerarse como refuerzo del gabinete Berenguer, poca es la importancia que se les puede atribuir, en cuanto todos ellos, incluso el conde de Romanones, por supuesto, ya hacían política de colaboración con el gabinete anterior.

Acercas de cómo se ha llegado a esta situación, parece existir por parte de todos los sectores de política opinión de nuestra patria, el raro acuerdo de que, tales como se habían puesto las cosas, era la solución que se ha dado a la crisis, la única posible. Una vez acordada la formación de un gobierno de concentración monárquica, el conde de Romanones, que ha sido el verdadero eje de la situación, facilitó el hombre que las circunstancias requerían: una figura de altísimos prestigio y respetabilidad, nueva en política y poseedora de altas dotes de inteligencia y energía para realizar el programa de acercamiento a la normalidad parlamentaria que las "huelgas de políticos activos" como se ha dado en llamar a las abstenciones, habían paralizado, originando la crisis.

Pero en todo el proceso de la misma, se ha destacado también otra gran figura que, a juicio tanto de moderados como de radicales, ha precipitado la solución actual: Don José Sánchez Guerra.

Ya con el encargo de buscar sus hombres y llevar la lista a Palacio, salió de la cámara regia el Sr. Sánchez Guerra el día que fué llamado a consulta, y a las pocas horas, cuando ya empezaban a dilatarse por la corte los rumores — que eran casi afirmaciones — de que se iba a formar un gabinete de izquierdas, el ex-presidente del partido liberal conservador volvió para decir al Rey que se veía obligado a declinar el honroso encargo de Su Majestad. ¿Es que no había encontrado hombres?

Dividense acerca de este punto las opiniones. Mientras muchos creen que Don José llegó a formar su lista, pero que, seguramente, ni aun se la mostró a Su Majestad, otros afirman que ni siquiera se tomó la molestia de escribir nombres. Desistía, y nada más.

Los periódicos de la izquierda hablan de divergencias en el seno del grupo político que acaudilla el Sr. Sánchez Guerra, o que acaudillaba, pues él insiste en que "ya no es jefe de nada ni de nadie". Y este disgusto provino de que el Sr. Sánchez Guerra había pactado con elementos liberales moderados, y que, tal vez por compromisos adquiridos en más altas esferas, se proponía dar entrada en el gobierno izquierdista que iba a formar, a elementos del consabido conde de Romanones y del marqués de Alhucemas. Estas disidencias plantearon una crisis interna que hizo imposible la solución que, durante algunas horas por lo menos, se hubo formulado el Sr. Sánchez Guerra.

De que así haya sido se felicitan los blancos, mientras los azules lo lamentan. Para los elementos "de orden", al proponerse al Rey una solución de izquierdas "no solo hicieron más laboriosa la tramitación, sino que, además, se vieron obligados a volver sobre sus pasos, después de haber dado motivo a que pasaran cosas de las que quedará ingrato recuerdo". Añaden que el Rey, sometido a prueba su constitucionalismo, ha salido triunfante, y que las fuerzas dinásticas se han aproximado más al monarca, como era su deber.

Para los radicales, el Sr. Sánchez Guerra, al considerar imprescindible, como garantía de la corona, la presencia de liberales monárquicos extremadamente moderados en su gobierno, incurrió en grave error y dejó escapar "una gran oportunidad".

El que existan divergencias y puntos de vista diferentes, es muy humano, y sobre todo muy político. No somos los españoles, ciertamente, los únicos afectados de ese mal.

(Continúa en la pag. 4)

Cablegramas de Madrid

(Servicio particular de VOZ ESPAÑOLA)

EL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO DE JACA

EL CAPITAN SEDILES CONDENADO A MUERTE

CUATRO SENTENCIAS DE CADENA PERPETUA

OTRAS PENAS Y ABSOLUCIONES

Madrid 18 Marzo, 9:00 noche

VOZ ESPAÑOLA.—Manila.

El Consejo de Guerra constituido en Jaca para ver y fallar las causas contra los encartados en el movimiento revolucionario de Diciembre, ha fallado hoy, condenando a ser pasado por las armas al Capitan de Infantería D. Salvador Sediles.

El Consejo ha dictado también cuatro sentencias de reclusión perpetua. A los demás encartados se les han impuesto penas que oscilan entre 3 y 20 años de prisión, habiéndose dictado también algunas absoluciones.

A la hora en que telegrafio, la causa sentenciada ha sido llevada a Zaragoza por el Secretario del Consejo para someterla a la aprobación del Capitan General de la Región. Se cree que al capitán Sediles se le conmutará la pena de muerte que se le ha impuesto por la inmediata inferior.

SALAZAR

Notas de la Redacción: 1.—Un despacho de la Prensa Asociada de la misma fecha informa que S. M. el Rey ha otorgado por teléfono desde Londres la conmutación de la pena al Capitán Sediles.

2.—Las causas que se han instruido en la Plaza de Jaca con motivo de la sublevación fueron tres: una contra los oficiales, sub-oficiales y sargentos que tomaron parte activa en los sucesos. En esta causa han actuado 15 defensores.

La segunda causa es la correspondiente a los paisanos que intervinieron en la rebelión. La tercera, se instruyó por negligencia contra varios jefes, oficiales y clases que permanecieron al margen del movimiento.

Obsérvese que no hay cabos ni soldados procesados, pero como se recordará, el expediente que se decidió quedó sobreesido cuando el gobierno dispuso como castigo que fuesen destinados a Africa.

LA CAUSA CONTRA ALCALA ZAMORA

DEBIO DE COMENZAR EL MIERCOLES

Madrid, 18 de Marzo,

VOZ ESPAÑOLA.—Manila.

Se están activando las diligencias sumariales con el objeto de que comience hoy la vista de la causa contra los Sres. Alcalá Zamora, Largo Caballero, Maura y otros presos políticos que se hallan en la cárcel modelo.

Reina inmensa expectación.

SALAZAR

Madrid, 18 Marzo.

VOZ ESPAÑOLA.—Manila.

CONVOCATORIAS ELECTORALES

Convocándose las elecciones municipales para su celebración el día 12 de abril próximo, se propone el gobierno celebrar en mayo las elecciones provinciales y para mediados de junio las de diputados a cortes.

SALAZAR

Nota de la Redacción:—Como se ve este es con ligera posposición de fechas el mismo programa electoral que se había trazado el Gabinete Berenguer.

EL REY Y LAS GARANTIAS

Madrid, 18 Marzo.

VOZ ESPAÑOLA.—Manila.

Su Majestad el Rey, que fué a Londres para visitar a su augusta madre política la Princesa Beatriz, regresará a Madrid el lunes 23 del actual e inmediatamente se promulgará el decreto restableciendo las garantías constitucionales en toda España.

La infanta Cristina, que fué operada de apendicitis, se halla ya restablecida por completo y ha salido hoy de Palacio dando un paseo en automóvil por el Parque del Oeste. Fué aclamada por el pueblo.

SALAZAR

Al cerrar la edición

A última hora llegan a nuestra mesa despachos de prensa interesantísimos en los que se da cuenta de que una comisión presidida por el Alcalde de Güell, fué a Barcelona para gestionar del gobierno un crecido auxilio para pagar el déficit ocasionado por la Exposición Internacional de Barcelona. Se asegura que el Sr. Cambo ha señalado la concesión de este auxilio como condición para que los catalanistas cooperasen con el actual gobierno. El Ayuntamiento de Barcelona, ha acordado contribuir para la formación de la Biblioteca Cervantina del Toboso.

LAS MEMORIAS DE WEYLER

Pronto aparecerán las memorias del General Weyler las cuales contienen según se dice muchas anécdotas privadas no conocidas por el público y que aclararan muchos puntos de la Historia contemporánea de España. Las están escribiendo sus hijos Fernando y Valeriano de acuerdo con las notas que les dictó el General en los últimos años de su vida.

Dichas notas han sido guardadas por sus hijos estrictamente secretas. Espérase su publicación con gran interés.

LA POLITICA DEL ALMIRANTE AZNAR COMO JEFE DEL NUEVO GOBIERNO

El Almirante Aznar, nuevo Jefe del Gobierno, ha hecho las siguientes declaraciones comprensivas de su programa de gobierno con destino al cinema parlante, las cuales se divulgarán por la mayor parte de los países del mundo, pues el Almirante las hizo por triplicado en español, francés e inglés expresándose en estos idiomas extranjeros con una corrección admirable.

Confirma el decidido propósito que anima al gobierno de celebrar elecciones municipales que ofrezcan absolutas garantías de sinceridad y mas tarde elecciones generales a diputados a Cortes, para formar un parlamento que acometa la obra de la revisión constitucional. Con respecto al problema monetario el gobierno procurará llegar cuanto antes a la estabilización de la peseta y en cuanto al orden público ha reiterado el propósito de mantenerlo a todo trance aplicando las leyes sin contemplaciones a quienes tratan de perturbarlo. Confía sin embargo, en que el buen sentido y el patriotismo de todos evitará al gobierno la dolorosa necesidad de adoptar estas medidas.

En los aspectos internacionales dice el Presidente Aznar que España mantendrá su tradicional política de cooperación a la paz mundial por cuantos medios le sean posibles y sin regatear esfuerzo alguno.

El programa del Jefe del Gobierno ha causado profunda impresión en todos los círculos políticos, siendo comentado con aplauso en los monárquicos y por lo menos con respeto en los radicales.

La opinión general apolítica se muestra muy satisfecha.

Continúa en la pag. 4

La conquista del Ideal

Por RAMIRO de MAEZTU

(Para Voz Española)

En el libro de M. Charles Benoît, sobre "Canovas del Castillo" hay un pasaje en que el protagonista se lamenta del "papel triste, pero honroso, que me ha correspondido en la historia de España", palabras que me recuerdan que cuando yo era joven, allá por el año 1898 mas de una vez habré exclamado, en compañía de otros jóvenes, que conmigo se daban plena cuenta de la santidad, fortaleza y virtudes de la gran mayoría de nuestros compatriotas: "Si tus españoles tuvieran un ideal!"

Es posible que nos hiciera pensar en ello el anhelo de un ansia irresistible de acción o de creación, que se apoderase de nosotros, sacándonos de las perplejidades e incertidumbres que suelen ser el tormento de la juventud. Hay vidas de hombres que no han conocido estos dolores. Desde niños oyeron la voz que les llamaba. Dejarse llevar por esta voz es lo que significa la vocación, que los ingleses dicen llamamiento (calling) y grito (beruf) los alemanes. Solo que los teólogos místicos nos dicen que estas vocaciones tempranas y sin lucha son privilegios que Dios concede raras veces. En la inmensa mayoría de los casos el ejercicio deliberado de la voluntad, la ascética, con su ingrata disciplina, ha de ser lo primero. La mística, en que el esfuerzo cesa, porque donde hay patron no manda marinero, no aparece sino cuando la ascética ha purificado al elegido.

Lo propio ocurre con las vocaciones humanas. Rara vez aparecen sin previa lucha. No es costumbre la de tocarnos de la mano desde el principio del camino, para hacernos derechamente poetas o políticos o ingenieros u hombres de negocios. Es preciso, por lo común, que nos decidamos a afrontar el deber que las circunstancias, y no la vocación, ponen en la vida y que nos ejercitemos en su cumplimiento, y solo cuando lo merezcamos, si es que llegamos a merecerlo, el deber se nos trueca en empeño al que ya no podemos ni queremos sustraernos.

Creo, con todo, que cuando habíamos de lo que pudieran hacer los españoles, a la luz y con el calor del ideal, no pensábamos en las vocaciones individuales, que ya cada uno de nosotros seguía la suya o cuando menos la buscaba, sino en aquellos ideales nacionales, que

parecen apoderarse de pueblos enteros en los momentos mas felices de su historia. Los ideales nacionales no son de otra naturaleza que los individuales, no tan solo porque las funciones sociales de gobierno, justicia, defensa, comunicaciones, etc., han de hacerse por individuos, que no las desempeñan con toda la excelencia deseable sino cuando hayan encontrado su vocación en sus deberes, sino porque se componen de elementos idénticos.

Hay en todo ideal, individual o colectivo, una integración de elementos eternos y de elementos históricos. En todo ideal ha de haber una unidad o síntesis de poder, de saber y de amor, sin cuyos elementos eternos de los que recibe su valor no será realmente ideal, sino espejismo e ilusión y canto de sirena, que solo nos llamara para destruirnos. Ha de haber también elementos históricos propuestos en parte por las circunstancias, en parte por las formas que la concreción del ideal ha ido creando en el pasado, al modo que la toma de Granada fué el empeño que ocho siglos de Reconquista ofrecieron a los Reyes Católicos.

Los pueblos, como los individuos, han de empezar por allanarse a la faena que los tiempos y las circunstancias les proponen. Hay momentos brillantes, en que hasta el remero mas humilde de una galera se da cuenta que lleva a bordo la causa del bien universal. Hay otros, al contrario, en que no parece posible al estadista mejor preparado mas que la humilde faena de evitar la disrupción de un pueblo. Y ello explica la melancolía de Canovas, al realizar una obra necesaria, porque era continuar la historia de su patria, pero cuyo valor universal no estaba entonces a la vista.

Por apremiantes que las circunstancias sean y porque Dios aprueba, pero no ahoga, suele siempre quedar un margen de libertad, para que la vocación pueda manifestarse. Y en la busca de la vocación llevan los pueblos evidente ventaja sobre los individuos. Estos no saben donde está, ni tienen otro medio de averiguarlo, que el de hacer la experiencia, que es maestra torpe y cara, aunque segura.

Los pueblos, en cambio, tienen una historia en que orientarse.

LA SEÑORA "PESETA"

Por Valentin F. Cuevas

(Para Voz Española)

He aquí una mujer flamenca en plena enfermedad. Señora de barrios bajos, castiza como ella sola, postinera como ninguna, víctima de un ataque de "grippe".

Le llaman "peseta", porque en sus buenos tiempos, era blanda y con ciertas redondeces, como una moneda de plata. Se ha pasado la vida de coqueteo en coqueteo; hoy flirtea con éste, mañana con aquél, después con el otro...

Y todos se han lucido con ella cuanto han querido, porque era rumbosa y desinteresada desde que nació.

Tuvo un viejo zumbón que la compraba caramelos y flores, y con él pasó la mayor parte de su juventud. Pero la cosa no podía continuar por ahí, que al fin y al cabo resultaba tiempo perdido. Alternó con otros mas positiños que le autorizaban de vez en cuando a entrevistarse con su viejo, y así, se vió la pobre hecha una reina por lo menos de ilusión que fantasía no le ha faltado nunca.

Despreció cuantos pollos la rondaban; creía no necesitar de nadie, y menos enamorarse de un cualquiera que saliera a su paso.

Pero dicen que una tarde, se prendó de un cadete, y el cadete de ella, y olvidó al viejo, se trazó nueva vida, y con afeites y consejos, procuró presentarse como mujer nueva, con unos años menos, y unos rasgos de belleza mas.

De esa forma, engañó a las amigas, y se engañó ella misma; porque después, cuando el cadete se cansó de ella, o ella del cadete—que está no está aclarado todavía—la pobre señora, en cuanto se ha lavado la cara, ha quedado hecha una birria. Esos ojitos negros, y esos labios de rosa, eran artificiales. Lo que no es artificial, son las arrugas que lleva en el rostro, arrugas que ya asomaban por entre los afeites, pero que ahora se presentan mas destacadas.

Dicen que ha sido un resfriado sin importancia, pero ya no podrá embetunarse buscando el disimulo, porque todo el mundo le ha visto la cara. Y es mejor que se presente como es; sin pinturas, sin el "ritmel" que agrandaba sus ojos ni el carmin que enrojecía sus labios. Un rostro natural aunque algo envejecido a causa del rejuvenecimiento que un cadete inexperto la hizo practicar; pero con sus redondeces y su chulería que todavía conserva.

Lo que siente la pobre, es volver con esa cara, al viejo que en momentos de coqueteo despreció. Ella le quiere; y él... ¿cómo la va a olvidar?...

Como no saliera por ahí algún nuevo mozo enamorado para hacerla feliz...

Por lo menos, la esperanza, no la ha perdido todavía...

¿Que es lo que hicieron en sus grandes instantes de creación? Sobre todo, ¿que es lo que quisieron hacer? ¿Que ideal movió a sus hombres mas ilustres e inspiró sus hazañas mas claras? Decía Menéndez Pelayo que una idea original y dominadora no puede surgir sino en relación con el medio histórico de donde brota. Fijémonos en que asociaba la propiedad "dominadora" a la de "original". Y es que una idea original puede nacer, en cualquier

¿Emociones? ¿Interes? Nada como las novelas de misterio y aventura de Manila Gráficas, Escolta 17

El periodismo español

Por J. Francisco Rodriguez

El periodismo español dió sus primeros vagidos, como el de otros pueblos, allá por el siglo XVI, en forma de avisos, de hojas donde se narraban sucesos importantes. Teníamos entonces mucho y bueno que contar para asombro del viejo mundo; como que habíamos descubierto uno nuevo y eran hijos nuestros los que podían referir sus maravillas. Después por el siglo XVII, alcanzamos la fortuna de que Andrés de Almansa y Mendoza publicasen las cartas famosas que daban cuenta a Europa de nuestra vida y ponían mas allá del Atlántico sus palpitaciones.

Luego, un poco entristecido nuestro ánimo, decadente la Patria, no seguimos los progresos periodísticos como en Italia e Inglaterra. Profesamos santo silencio, ya que por callar a nadie ponían en las mazmorras de la Inquisición. Delegamos en la Gaceta y en el Diario de Avisos toda la fuerza periodística que pudieron sentir los súbditos de Carlos II y Felipe V hasta Carlos IV, y, salvo los papeles en que se hablaba de asuntos literarios, de negocios generales y de literatura, no vió la luz ninguno que comentase los yerros o buenas diligencias de reyes absolutos y de secretarios de despacho. ¿Quién podía ser héroe de tan magnos atrevimientos?

Pero llegó el siglo XIX, entraron los franceses en España, se fueron nuestros monarcas a la tierra del invasor, y entonces surgieron, con los patriotas excelsos, los periodistas cantores de sus glorias o críticos para la censura de sus vacilaciones y yerros.

La Prensa se agita luminosa con la epopeya que se inicia en 1810 y deslumbra en las Cortes de Cádiz; luego, cuando retorna Fernando VII en 1814, no deja ni un periódico capaz de contrariar sus deseos; de nuevo retoñan con la revolución de 1820, y de nuevo acumben el 23, cuando los hijos de San Luis acogotan a los liberales.

Pero desde el día del año 1833 en que apunta el sistema consti-

tucional hasta la fecha, no se interrumpe la vida del periodismo español, coartada unas veces, libre otras, afligida por la barbarie despótica en unos casos, en otros amenazada por más o menos hipócritas y siempre inútiles represiones, pero siempre pugnando por dar expansión al pensamiento, curso libre a las ideas.

Así que en conjunto, la vida del periodismo va unida a la libertad; cuando ella existe medra el periódico, y cuando el periódico se difunde, la justicia se hace invulnerable, la arbitrariedad pierde su influjo y el alma de los pueblos se ensancha.

Decir periódico es decir arma para la verdad, para la razón, para el Derecho, para el bien público. ¿Que también el mal esgrime el arma poderosa? Sin duda; pero con éxito desdichado siempre. También el arsénico con mal uso envenena, y con aplicación inteligente da vigor al cuerpo, multiplica sus fuerzas. La historia del periodismo será siempre la del progreso humano, la de los principios liberales, la que cuenta y estimula todas las venturas y prosperidades del mundo.

Si un periódico se usa en obra vituperable, con otros periódicos se descubre al malhechor; el arma es excelente; el delito, si le hubiere, estará en quien la esgrime. La Prensa es admirable, aunque haya, que si los hay, periodistas malos, o, si mejor se quiere, hombres malos que ejercen el oficio de periodistas; como hay individuos de todas castas en todas las actividades humanas, no cabe calificar ésta por sus representantes, pocos o muchos, que no ejerzan dignamente el empleo a que se consagran.

A la verdad me atengo; la Prensa española se desarrolló en horas sublimes de amor a la Patria, de afán por su engrandecimiento; criada en buenos pañales, los ha honrado siempre, y hasta los mismos casos en que hijos perversos disgustaron la vida de la madre, dan a ésta todo el gran honor que corresponde a su historia.

parte pero solo será dominadora si encuentra un pueblo que la sostenga y la haga suya.

Y el pueblo solo la apoyará si la reconoce como suya, y no la reconocerá si no la ha sentido previamente. En el pueblo se conservan como sentimientos las experiencias de la historia. Me lo explicaba Don Miguel Artigas, a quien debo este pensamiento, con el ejemplo de las condiciones que exige nuestro pueblo a los políticos. Quevedo decía, por ejemplo, que la primera condición del válido es el desinterés. Otros pueblos no lo sienten así y se encuentran muy a gusto bajo el gobierno de hombres acaudalados y que se aprovechan de su influencia política para acrecentar sus caudales. En cambio, los españoles desde los tiempos de Viriato a los de Cánovas, exigen la pobreza a sus caudillos y será muy difícil a un político español adquirir o conservar la simpatía popular, que necesita, si rompe con escándalo la norma trazada por los siglos.

Así puede decirse que un pueblo no querrá sino lo que ya quiso, a menos que por haberlo conseguido o por creerlo imposible, haya dejado definitivamente de quererlo.

(Comunicado por la Agencia de los grandes periódicos Ibero-Americanos).

COLOCACION DE CAPITAL AL INTERES ANUAL DE

7%

PAGADERO MENSUALMENTE

EN ACCIONES LIBERADAS DE P200.00 CADA UNO. RETIRABLES A UN AÑO FECHA DE SU PETICION

Los dividendos se remiten mensualmente en cheque a la orden de los accionistas a su domicilio.

EL HOGAR FILIPINO

SOCIEDAD MUTUA DE CONSTRUCCION Y PRESTAMOS

P. O. Box 105

Manila

Agencias en Iloilo, Cebú, Zamboanga, Baguio y Legazpi

Capital realizado P-10,771,388.03

Fondo de Previsión y Reserva P 470,230.55

Número de accionistas 6,259

ANTONIO MELIAN, Presidente

M. M. RINCON, Gerente

J. RODRIGUEZ SERRA

ABOGADO Y NOTARIO

Asuntos Mercantiles y Maritimos

Tel. 21378
P. O. Box 368

Lack E. Davis Bldg.
110 Echague

VICENTE SOTTO

ABOGADO

Horas de Consulta:
De 10 a 12 y de 5 a 6 p. m.

1098 R. Hidalgo
Tel. 22222

La situación política antes de la crisis

Importantes declaraciones de significados políticos

D. SANTIAGO ALBA:

D. Santiago Alba había dado a la prensa, antes de ser llamado a Palacio, una nota definiendo su actitud política frente a las próximas elecciones.

En dicha nota recuerda primeramente que ya en primero de julio de 1930 decía que, de seguirse el plan que se iniciaba por el Gobierno, tacharía, desde luego, la autoridad de las Cortes que sobre tales cimientos hubiesen de elegirse.

Pinta después a grandes rasgos la situación del país, tal como él la ve, para añadir: "Lo primero de todo es que viva España. Y Español no puede vivir—bien lo vemos—bajo el peso de los problemas y con el estrago que le crea, no circunstancias externas o internas, como las que azotan a otros pueblos del mundo, sino la voluntad apasionada o distraída de sus propios hijos".

La solución no está para el Sr. Alba en la convocatoria normal de unas elecciones, "como si en España no hubiera pasado nada desde 1923."

EL HOMBRE Y LA FORMULA

Y añade en otro párrafo: "Decía en mis declaraciones de julio, lo que a mi juicio debía hacerse. Creo honradamente que hubiera sido una solución eficaz y bienhechora, entonces. No lo fué, sin embargo, porque no tuve la cooperación indispensable de la mayoría de las fuerzas socialmente gubernamentales, que debiera, más que ningunas otras, haberme asistido con su repeto y su simpatía, ya que no con un concurso activo, que yo demandaba."

Aun no respondiendo por entero a mis particulares concepciones—dice más adelante—me parecerán los mejores el hombre y la fórmula que más pronto pacifiquen a España.

SE LO DIJO AL REY EN PARIS

Afirma en otra parte de la nota el Sr. Alba, que, contemplando el momento español objetivamente, habrá que reconocer que en España no podrá haber paz mientras los más altos Poderes del Estado no pasen por la prueba de un veredicto popular.

Recuerda que esto mismo ya lo

dijo el 22 de junio de 1930 en la entrevista de París a quien más podía importarle.

UN MENSAJE DE LERROUX A LOS FRANCESES

Añade que en estos mismos días se ha publicado en la Prensa de París un "mensaje de los republicanos españoles al pueblo francés, firmado por el Sr. Lerroux", en el que se decía que si por medio del sufragio universal el país designara los representantes encargados de elaborar una Constitución, la revolución sería automáticamente conjurada.

"NO VA", AUNQUE LO EMPLUMEN.

"No puedo, no debo cooperar, no siento deseo alguno de hacerlo, a las elecciones convocadas por el Gobierno Berenguer. No esperarían de mi otra conducta los que me leyeron en junio, ni los que he oído desde entonces muchas veces. No soy directa ni indirectamente responsable de la situación creada, ni he de serlo tampoco de la que se ve llegar."

DE TALES CORTES NADA ESPERA.

Respecto a las futuras Cortes, dice que de un Parlamento así preparado y convocado no espera fruto provechoso para la pacificación y la normalización de la vida española.

EL ESPIRITU DE RENOVACION.

"Sin los republicanos—dice—, sin los socialistas, sin los constitucionalistas, sin la nueva generación intelectual, que representa en nuestro país, como en todos, el espíritu de renovación más o menos vehemente, y atropellador, a veces, pero indispensable para el progreso en las ideas, en los hombres y en los procedimientos, ¿qué van a ser esas Cortes, digan lo que quieran las notas, los decretos ministeriales, entregados por entero al solloquio de los oradores de algunos de los partidos monárquicos históricos?"

A DIOS ROGANDO Y CON LA PORRA DANDO.

Repite en el último párrafo que no será candidato en las próximas elecciones, y agrega: "Pido a Dios que me ofrezca ocasiones más propicias de resultar útil a mi Patria. Si ellas se presentan, no regatearé mi sacrificio, ni precisaré siquiera que nadie me excite a comparecer—sin ruido y sin precio—en Madrid y en España. Pero me adelanto a todas las malicias, que ya asoman, pensando en alta voz que no es este mi momento, y que son otros hombres los que, con plenitud de medios, y en la integridad de sus colaboradores y de sus orientaciones propias, deben gobernar. Mi apoyo desinteresado, desde fuera del Poder, no ha de faltarles en su día."

LO QUE DIJO ROMANONES

A esta nota del Sr. Alba "puso" el conde de Romanones el siguiente comentario:

"Es una fracción más que se une a los abstencionistas, y el Gobierno ha podido y ha debido prever esta abstención."

Se refirió al Gobierno de jefes monárquicos, del que se habla desde hace días, y dijo que no lo pedía, porque los maliciosos no ven en él más que el ansia del poder, como se éste fuese ahora grato.

"Las cosas no están para apeteerlo—añadió—; pero, trazado el camino y expuesto reiteradamente, hay que cumplir con todas las palabras y con todos los compromisos, con lealtad, con espíritu de sacrificio, y lo que es más aún, con alteza de miras, sin ambiciones y sin deseos ocultos."

DON MELQUIADES ALVAREZ ES REPUBLICANO PERO TAMBIEN ES MONARQUICO. (?)

Han causado gran extrañeza así en los círculos republicanos como en los monárquicos, las declaraciones que don Melquiades Alvarez ha hecho al periódico de París *Eccelsior*, el cual los publicó en su edición del domingo 8 de febrero. Dichas declaraciones son las siguientes:

"Soy republicano, pero el partido reformista que yo acaudillo seguirá con gusto a una monarquía democrática si el país la impone, y siempre que ésta monarquía reconozca todos los derechos del hombre."

Repito que solo objetare la monarquía si el pueblo español se declara en su favor, no en elecciones ordinarias, sino en unas cortes constituyentes que son la única asamblea nacional que puede representar la soberanía popular. Las cortes ordinarias tienen un poder inferior al de la Corona y en un país democrático se debe saber si la responsabilidad se limita solamente a los ministros o se extiende también a la persona del Rey. Por otra parte, las cortes constituyentes representan nuestra tradición y proporcionan el único medio para librar a España de las tentativas revolucionarias."

UN JUICIO DE LE TEMPS DE PARIS.

Le Temps de París dedica al co-

Si necesita efectos de escritorio y oficina, acuerdese de
Manila Gráfica, Escolta 17

Un Parque Nuevo en Madrid

Por A. de la CAMARA

(Para Voz Española)

La idea de hacer en Madrid un nuevo parque, no es de hoy. La población madrileña aumenta cada año. Lo mismo decimos de la matrícula de automóviles; de aquí la necesidad que se siente, sobre todo en los meses de calor, de un parque que ni esté tan próximo a la capital como el del Retiro o el del Oeste, ni se encuentre a tanta distancia como la sierra. El nuevo parque se formará, sobre dos parcelas, una de Alcobendas y otra de Fuencarral. Medirá 350 hectáreas, o sea casi lo mismo—371 hectáreas—a que asciende la extensión de todos los parques de la Corte reunidos. (El Retiro tiene 128 hectáreas; la Dehesa de la Villa etc., etc.)

Ese terreno, destinado antes a coto de caza, quedará convertido dentro de unos diez años en un parque magnífico y verdaderamente grandioso.

Como principio de las obras se ha empezado por podar las encinas y pronto se empezará a plantar entre estas pinos, chopos y sauces. El proyecto en bloque consiste en dotar a Madrid de una serie de parques en un radio de 25 kilómetros, cuyo complemento será la sierra del Guadarrama donde van a ser asimismo objeto de repoblación, unas diez hectáreas. El proyecto ha partido de la Diputación, mas como los beneficios han de ir directamente al vecindario de Madrid, cada vez mas encariñado con la Naturaleza, también se espera que coopere a estos trabajos el Ayuntamiento madrileño.

No nos gusta sacar a cada momento a la Dictadura cuando de algo bueno se trata y sin qué ni para qué, pero en ocasiones no tenemos mas remedio que hacerlo. Las magníficas carreteras de España, si son obra del Estado, también han contribuido a su formación las Diputaciones provinciales. Y la de Madrid no se queda ciertamente atrás.

El presidente de la Diputación madrileña tuvo un día la feliz ocurrencia de invitar a los representantes de la prensa para que con el y el ingeniero del distrito forestal, visitaran los interesantes trabajos de repoblación. Estuvieron en Valdeletas, donde se forma el futuro parque norte de Ma-

dríd y desde donde se trasladaron a las Rozas. En este pueblo se han plantado ya 9.000 árboles y tienen en construcción un vivero de pino piñonero que podrá suministrar anualmente unas 70.000 plantas para entregarlas a las corporaciones y a los particulares.

Esta obra, a cargo del Estado, se realiza con el decidido apoyo de la Diputación. No obstante su grandeza, a juicio del ingeniero, este proyecto quedará realizado en tres años. Trabajos analogos se realizarán en Pozuelo, Aravaca, Loeches, Getafe y Villaviciosa de Odon.

En este último pueblo hay un monte precioso, situado junto al histórico castillo en que murió Fernando XIII y vivió Godoy, en el que han de realizarse también estos trabajos de repoblación. De esta suerte, las personas que dispongan de automóvil, podrán en un viaje de menos o mas de una hora, respirar los aires puros de la sierra, enrojeciendo sus pulmones.

La tuberculosis, contra cuya enfermedad se ha emprendido en España una formidable campaña, como lo indica el número de sanatorios existentes, disminuirá en proporciones insospechadas, porque será fácil el acceso a la sierra, lo cual es hoy difícil por lo costoso de las comunicaciones. Hoy cuesta unas dos pesetas ir de Madrid a Cercedilla y otras dos de Cercedilla a Navacerrada. Una mayor distancia se podrá recorrer al cabo de unos tres años, si no en un confortable Chevrolet, en un anchuroso Lancia y a razón de un par de pesetas por cabeza. Si se consigue que el viaje cueste aun mas barato, las excursiones serán mas frecuentes cada vez, y Madrid, nuestro Madrid, y que me perdonen los amigos de la Casa de los Gatos, si le llamo mío a lo que es de ellos; Madrid, digo, no tendrá nada que envidiar a las primeras capitales de Europa.

Paso a la sexta cuartilla y notó que se me ha ido el santo al cielo hablando de cosas que acaso en Filipinas no interesen, pero he tenido en cuenta que todo progreso de España, aun el mas pequeño, es siempre satisfactorio a todos los españoles.

mentario de la situación política de España un interesante editorial en el que dice que aun se sienten los efectos de la dictadura en las dificultades con que tropiezan la tarea del gobierno y la actividad de los partidos. Añade que ha sido muy difícil abandonar la dictadura para entrar en el orden constitucional, y aplaude la sinceridad con que el gobierno del general Berenguer ha querido entrar en dicha normalidad.

LOS DOS PELIGROS.

"Si hay en España un peligro reaccionario de dictadura,—dice *Le Temps*—también lo hay revolucionario por la agitación sindicalista y comunista y en el preámbulo del decreto de convocatoria de

cortes, al decirse que el futuro parlamento, sin ser asamblea constituyente, podrá revisar las disposiciones de la Constitución, se demuestra que tanto el Rey como el gobierno, admiten la necesidad de hacer concesiones importantes, aunque esto parece no satisfacer a los llamados constitucionalistas."

LA ABSTENCION.

Acerca de este punto—dice *Le Temps*—la abstención es cuando menos una falta política que, para los partidos de orden, equivale a una abdicación, y para los de tendencia revolucionaria, acaso es un pretexto para mantener en la calle una agitación permanente contra el orden establecido.

CANTABRIA HOTEL

(Antes TAMMANY HOTEL)

DE

Tomas Ocejo

General Luna 268

Telefono 2-27-67

Habitaciones con agua corriente

COCINA ESPAÑOLA

Adolfo Irure S. en C.

Muebles de Gusto

EL DIA DEL PAPA

En la Ciudad del Vaticano

La estación de telegrafía sin hilos

El 12 de Febrero se celebró la inauguración de la estación de radio de la Ciudad del Vaticano. El pabellón estaba instalado cerca de la reproducción de la Gloriosa de Londres, en los Jardines del Vaticano.

A las cuatro y media de la tarde llegó Su Santidad el Papa, en automóvil siendo anunciada su llegada con un toque de corneta. El Santo Padre penetró inmediatamente en el salón, descubriendo una placa conmemorativa de la visita, con una inscripción en latín, placa que está colocada en el vestíbulo.

El primer mensaje

El Papa fué recibido por el senador Sr. Marconi y por el padre Gianfranceschi. Inmediatamente se trasladó a la sala de aparatos, donde hizo descender el interruptor, cerrando el circuito que envía corriente a los motores de transmisiones, donde manipuló en el aparato central enviando así la corriente a las lámparas de emisión. Luego, el Santo Padre pasó a un pequeño salón emisor, enviando un breve mensaje, que es el primero de carácter oficial transmitido por la estación.

Ante el micrófono

A continuación, el Papa penetró en el salón, acompañado del señor Marconi y del padre Gianfranceschi, pasando a la sala de amplificadores, donde se acomodó en una butaca, que estaba colocada frente al micrófono. El Sr. Marconi se acercó a éste, y pronunció algunas palabras, anunciando al mundo que Su Santidad iba a hablar.

Habla el Pontífice

El Santo Padre hizo uso de la palabra, y se expresó en latín. Declaró primeramente que se dirigía a todos los católicos del Extranjero y a los países del mundo entero. Dio gracias a Dios, por los grandes descubrimientos debidos al genio del hombre, especialmente por la radio, y agregó: "Gloria a Dios en las alturas, y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad". Habló de la paz, "de la paz, que es objeto de mis preocupaciones actuales". Habló, añadiendo: "Rogamos todos los días a Dios para que nos preserve de todo peligro".

Saludó a todos los obispos del Universo, y dirigió palabras emocionadas al Clero y a las Ordenes religiosas, "que tanto han contribuido a propagar los beneficios de la fe".

Por último, envió un saludo a todos los que le escuchaban, invitándoles a ponerse bajo la protección de la Divina Providencia. Su alocución terminó con el santo nombre de Jesús.

La Bendición

Seguidamente anunció que iba a dar la bendición apostólica, y terminó con las palabras: "En el nombre del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo. Amén."

El Soberano Pontífice salió de la estación, dirigiéndose inmediatamente al pabellón de Pío IV, donde se celebró una sesión de la Academia de Ciencias.

En Madrid

Aun cuando la dición del Papa fué pura y el timbre de su voz clarísimo, los aparatos receptores sólo permitieron escucharle dificultosa-

mente. Su Santidad se dirigió a todas las criaturas de Dios, a la jerarquía eclesiástica, a las Ordenes religiosas, a los misioneros, a los fieles y a los infieles, a los herejes, a los Gobiernos, a los ricos y a los pobres, a los obreros y a los patronos, a los enfermos y a los afligidos".

Dijo el Santo Padre que su corazón está lleno de amor hacia los fieles, pero no olvida a los infieles y disidentes, por los que ruega para que les llegue la luz de la Verdad y vuelvan a la fe.

Se dirigió también a los obreros y a los patronos, manifestando que las luchas entre el capital y el trabajo le producen gran ansiedad, y exhortó a todos a evitar las hostilidades y las peleas y a unirse en alianza amistosa para cooperar en el orden y en la justicia".

"Urbi et Orbe"

Terminó bendiciendo "Urbi et orbe".

El Pontífice, terminada su alocución, pronunciada en latín, se paró conmovido, con la mirada puesta en la distancia y con la mano en alto, prolongando el gesto propiciatorio.

Alocución del cardenal Primado

El "Boletín Eclesiástico", de Toledo, publicó el día anterior (11 de Feb.) una alocución del cardenal primado, con motivo del Día del Papa.

En dicho escrito el doctor Segura expone su criterio de que se debe exteriorizar en las calamitosas circunstancias por que atravesamos la devoción al Santo Padre, y que cuanto más se esfuercen los enemigos de nuestra fe en discutir y combatir al Pontífice, mayor ha de ser nuestro empeño en afirmar solidamente nuestra inquebrantable lealtad, en defenderla, si fuera preciso, con nuestra sangre y en colmarla de obsequios y alabanzas.

Una misa

Insinúa el doctor Segura la oportunidad de esta ocasión, para que todos los cristianos, sin distinción de condiciones sociales, se apresten a ofrecer siquiera el estipendio de una misa, que se aplique por las necesidades e intenciones del Soberano Pontífice, expresando, por último, su creencia de que ésta sería una ofrenda sobremanera grata para Pío XI.

Un discurso del Nuncio de su Santidad

En la recepción celebrada en la Nunciatura, de la que ya dimos un avance en nuestro número de ayer, el presidente de la Junta Central de Acción Católica, conde de Rodríguez San Pedro, pronunció un vibrante discurso, reflejo de la fervorosa adhesión de los católicos al Santo Padre.

El Nuncio de Su Santidad comenzó diciendo que existe una fecha que debe quedar grabada en

Ante las elecciones

(Continuación de la pag. 1)

Pero todo buen patriota debe aceptar el nuevo gobierno en los momentos que se viven, como garantía de paz. Tal debe ser el noble criterio que predomine en estos momentos en España, pues desde que se resolvió la crisis, no se ha vuelto a hablar de abstenciones ni de hacer obstrucción. Con la posible excepción de los socialistas radicales — y aun es muy dudoso que ellos insistan en su política de abstención — todos los demás sectores de la vida española se disponen a ir a las urnas en las fechas señaladas por el gobierno, y de que nos da cuenta el corresponsal en su despacho de hoy. Acaso, quíerale Dios, los que se declaran enemigos del régimen, han llegado a convencerse de que si el gobierno, por sí solo, nada puede hacer, ellos tampoco podrían aspirar al triunfo de su ideario, si manobrasen en el aislamiento.

Constitúyase el parlamento; normalícese la vida constitucional y que el pueblo, desde los augustos recintos de la representación nacional, se adueñe de los destinos de la Patria.

el corazón de los cristianos: el Día del Papa. Dice que el homenaje que se le rinde al Sumo Pontífice tiene más de interno que de externo, ya que en él interviene el alma y el espíritu.

Recuerda las dos últimas Encíclicas, eternos Códigos de la Verdad, señalando como otro grato recuerdo el hecho de que el Papa haya hablado por primera vez al orbe entero.

Termina su elocuente disertación haciendo votos por que la paz de Cristo reine en España.

En la Nunciatura se recibieron numerosas tarjetas y telegramas de toda España, felicitando al Papa en esta fecha memorable.

El Jefe del Gobierno escribió una afectuosa carta al Nuncio, lamentando no poder asistir a la recepción por su dolencia.

En Toledo

TOLEDO.—Con gran animación se celebró el Día del Papa.

Visitaron al Primado numerosas comisiones y representaciones particulares, que renovaron ante su eminencia el testimonio de su adhesión y devoción al Papa.

Se cursaron muchos telegramas a la Ciudad del Vaticano.

En el Palacio se conmemoró el noveno aniversario de la coronación del Sumo Pontífice y se celebró una velada, como término de la Semana del Papa.

Presidió el cardenal y asistieron el obispo auxiliar y las autoridades. El catedrático del Seminario, don Pedro Santiago, leyó una documentada Memoria acerca del año noveno del Pontificado de Pío XI.

"Casta connubia"

El rector del Seminario, D. José María Feraud, leyó un admirable poema simbólico que titula "Casta connubia". El ex diputado D. Luis Hernando de Larramendi pronunció un vibrante discurso sobre lo que el Papado ha representado en la vida del mundo.

Durante uno de los intermedios se proyectaron en la pantalla escenas de la vida oficial y privada del Papa, acogidas con grandes aplausos. La capilla catedralicia interpretó un selecto programa musical. Finalmente su eminencia hizo el resumen de la velada y de la Semana del Papa, y dió un viva al Papa, que fué contestado con enorme entusiasmo.

Al cerrar la edición

(Continuación de la pag. 1)

TEMPORALES Y TORMENTAS

SANTANDER, febrero 21.—Ayer jueves se cumplieron sesenta y dos días seguidos que ha estado lloviendo en esta ciudad y hoy sigue reinando un furioso temporal de agua, granizo y nieve. En el mar la galerna es imponente, siendo casi nulo el movimiento en el puerto. Los trenes llegan con gran retraso.

Comunican del pueblo de Cabezón de la Sal que un rayo recorrió los tejados de varias casas, causando daños materiales, pero ninguna víctima. En el edificio del Ayuntamiento de Torrelavega cayó otra descarga eléctrica y otra en el templo de la música en el medio de la plaza, quedando completamente destruido.

UN METRO Y MEDIO DE NIEVE

LEON, febrero 21.—En esta provincia reina un frío intensísimo; los trenes no han podido llegar de Asturias.

Continúa nevando copiosamente y de tal manera que en el pueblo de Busdongo hubo necesidad de apuntalar varias casas para que

(Continúa en la pag. 16)

SI EL
LECHERO SUIZO
del afamado valle de
EMMENTHAL

pudiese traerle la leche directamente a su casa, la leche no podría ser más pura y más sana que

La Leche Marca 'OSO'
el producto más famoso de la hermosa
—SUIZA—

La leche marca "OSO" producida en el centro agrícola más renombrado de Emmenthal y en las condiciones climáticas más favorables, se distingue por la riqueza de su crema y su sabor riquísimo. Se conserva fresca por años.

Preferida por
Generaciones

BEAR BRAND
Natural Swiss Milk

Informacion General de España

(Alcance al 21 de Febrero)

Ante la proximidad de las elecciones

EL CONDE DE ROMANONES

En el Circulo Liberal ha dado una conferencia el conde de Romanones, en la que analizó la actual situación política.

Asistieron al acto los Comités liberales de Madrid y algunos de provincias.

LA CAMPANA DE PROPAGANDA ELECTORAL DEL PARTIDO NACIONALISTA ESPAÑOL

Se reunió la Junta Suprema del Partido Nacionalista Español (Legionarios de España), para acordar la candidatura que ha de presentar por Madrid. La mayoría de los afiliados se mostró partidaria de confeccionar una candidatura cerrada, con independencia del Gobierno y de las demás fuerzas monárquicas.

"LO QUE DEBE SER LA DEMOCRACIA"

Una conferencia de D. Ramiro de Maetzu

Sobre el tema "lo que debe ser la democracia", se han pronunciado varias conferencias en el salón de actos de la Union Patriótica, haciendo uso de la palabra los Sres. Banzo, Cora, D. Luis Gavilan y Maetzu. La mas saliente de estas conferencias ha sido la de D. Ramiro de Maetzu quien respondiendo a la pregunta del Sr. Gavilan sobre en quienes encarna la soberanía del pueblo, dijo que esa es una cuestión meramente de hecho, el poder lo tiene quien lo tiene porque lo tiene. El Poder no es la democracia.

La Monarquía en España es militar. Hay que declararlo. Remontémonos a la Historia y se comprobará.

Fernando VII armó a 300.000 voluntarios realistas, y, al morir, se sublevaron éstos, que hicieron la guerra civil. Quiso sustituirse la Monarquía militar por la católica, y no se logró; la Monarquía católica había muerto.

Yo soy partidario de una Monarquía católica; pero reconozco que es militar, que podrá ser buena, mala o regular, y que tiene el peligro de las luchas entre paisanos y militares; pero el predominio es militar.

Lo mejor sería ir a la unidad católica; pero esto está muy lejano, apenas accesible. La mejor manera de armonizar todo consistiría en asociar al Poder público la parte del pueblo más identificada con él por su fe en su conducta y por la voluntad y propósitos del Poder público, interesado en que sea todo lo mayor posible el número de solidarizados con él.

Los principios de San Agustín constituyen mi apostolado: "Unidad, libertad y caridad." Asegura finalmente que en Inglaterra aprendió a abominar y odiar el sufragio, que es la ruina de los pueblos.

TOMA DE POSESION DE LOS NUEVOS VOCALES DEL CONSEJO DE ESTADO

En el Consejo de Estado se dió posesión a los nuevos consejeros nombrados con motivo de la renovación trienal de este alto organismo, Sres. Garnica, Rivas (D. Natalia), Arguelles, marqués de Lema, general Ardanaz, almirante Cornejo, teniente general Barrera, Zaragueta, Patriarca de las Indias, doctor Ramon Rodríguez Pérez, Gómez Rojas, Sr. Pedregal. No asistieron, por hallarse enfermos, el conde de los Andes, el señor Piniés, ni el almirante Cervera.

La ceremonia revistió gran solemnidad, dando posesión a los

nuevos consejeros el Sr. Wais, quien pronunció un breve discurso de salutación a los nuevos consejeros en nombre del Gobierno.

EL ESTADO ANTICIPA AL CONSEJO SUPERIOR FERROVIARIO 50 MILLONES DE PESETAS

El Rey ha firmado un decreto autorizando se entregue al Consejo Superior Ferroviario, y en concepto de anticipo, 50 millones de pesetas del Tesoro público.

MEJORIA DE LA PRINCESA BEATRIZ

Según noticias recibidas en Palacio continúa la mejoría iniciada en la dolencia que aqueja a la Princesa Beatriz de la Gran Bretaña.

EL PARTE FACULTATIVO DE AYER TARDE.

El último parte médico sobre el estado de la Princesa Beatriz dice que la ilustre enferma continúa realizando progresos hacia la mejoría, lentos pero definitivos.

En vista de que no es de esperar que sobrevenga ningún cambio repentino en la marcha de la enfermedad, se suprime el parte diario.

EL APENDICE CATALAN AL CODIGO CIVIL

Para proseguir el estudio del Apéndice catalán al Código civil esta celebrando reuniones la Comisión de Códigos.

El estudio—a decir de los bien informados—va muy adelantado, y parece que las modificaciones que se han introducido afectan más a cosas de detalle que al fondo de la cuestión.

Y se asegura que, de poder celebrarse tres reuniones semanales el estudio completo del citado Apéndice podrá estar terminado el próximo mes de abril.

LOS INTELLECTUALES PREPARAN SU CAMPAÑA

Parece que el grupo de intelectuales extremistas que capitanean los Sres. Marañón, Ortega y Gasset y Pérez de Ayala, no celebrarán su primer acto de propaganda en Madrid, como se había anunciado, sino en Segovia, correspondiendo así al grupo de adhesiones recibidas de la capital castellana y que han sido las primeras en sumarse al nuevo partido que acudían los señores antes citados.

NUEVOS GENTILESHOMBRES DE CÁMARA CON EJERCICIO.

Con motivo del pasado santo del Monarca, han sido nombrados gentileshombres de cámara con ejercicio, el capitán general de la primera región, D. Federico Berenguer, y el general Kirkpatrick, jefe de la brigada de Húsares.

También ha sido nombrado gentilhombre de cámara, con ejercicio y servidumbre, el joven conde del Serrallo, hijo del duque del Infantado.

EL PROBLEMA FERROVIARIO

El Ministro de Fomento está celebrando conferencia con los elementos ferroviarios con el mejor deseo de resolver este asunto. El Sr. Cierva sigue recibiendo peticiones de socorro para remediar la crisis del campo andaluz; se está informando acerca de la clase de obras útiles que se puedan emprender para dar ocupación a los desempleados, pues los créditos de fomento sólo se pueden habilitar para obras públicas y no tienen carácter de subsidio o socorro.

GOBERNADORES DIMISIONARIOS

Con motivo del cambio de régimen han presentado su dimisión los gobernadores civiles de Cádiz, Sr. Cañal; de Badajoz, D. Francisco Español; de Zamora, D. Francisco Delgado; y de Barcelona, Sr. Marquez Caballero.

VIAJES DE MINISTROS

El Sr. Montes Jovellar, a Granada. Marchó a Granada el ministro de Gracia y Justicia, Sr. Montes Jovellar. Desde la capital andaluza se trasladará a Alhama, distrito por el cual—y como desde hace muchos años—presentará su candidatura a diputado a Cortes.

EL PLEITO ESCOLAR:

Ayer 21 acudió al despacho del nuevo ministro de instrucción pública, llamado por éste, el comité de la Unión Federal de Estudiantes. La conferencia fué larga, declarando los estudiantes que por subsistir las causas por las cuales tienen la misma actitud y esperan la decisión del gobierno acerca de sus peticiones, para obrar en consonancia.

El Ministro se propone llevar al próximo consejo sus impresiones, no sólo sobre el problema actual de reapertura de clases, sino sobre todas las cuestiones que se relacionan con la enseñanza universitaria. Está documentado, pues ha celebrado conferencias telefónicas con todos los rectores de las universidades provincianas y conoce los puntos de vista de cada uno de ellos.

El Sr. La Cierva manifiesta, que las nuevas orientaciones que bayan de darse a la enseñanza universitaria plantean un problema que, por sus orígenes y desarrollo, afecta a otros que no son exclusivamente de la enseñanza. El gobierno desea llegar cuanto antes a la normalidad.

ALTOS CARGOS EN EL GOBIERNO:

Han sido nombrados: Subsecretario de Gobernación, el ilustre periodista D. Mariano Martín, que desempeñaba la dirección general de Aduanas en la situación anterior; Director General de Obras Públicas, el Sr. Perea, exdiputado a cortes y ex-gobernador civil de varias provincias; Director General de Montes, el Sr. Lazcano, exdiputado por Mondoñedo; y Jefe de la Subsecretaría del Ejército en substitución del general Godet, el general de división Sr. Gutierrez Chaumet, que actualmente desempeña el cargo de jefe auxiliar de la dirección de campaña.

El jefe de gobierno, Almirante Aznar, ha nombrado ayudantes de órdenes de la presidencia del consejo de ministros, al capitán de corbeta Sr. Rodríguez Novas y los comandantes de infantería de marina D. Gregorio Granados y D. Manuel García.

LUCHA GRECO-ROMANA EN MADRID:

El viernes 20 del actual comenzaron en el popular circo de Price las luchas para lograr el clásico Cinturon de Madrid, al que se presentan los siguientes luchadores.

Bell Johnson, del Camerun; Budrus, holandés; Fullaondo, español; Kornatz, alemán; Koczay, polonés; Nestrom, estoniano; Ochoa, español; Peterson, ucraniano; Peretnikoff, ruso; Rakusan, checoslovaco; Reglin, renano; Steinke, alemán, y Siegfried, suizo.

Muchos de estos nombres son conocidos en el vasto campo del atletismo internacional. Los del for-

Notas Provincianas

CATASTROFE EN LAS PALMAS

Un desprendimiento de tierras sepulta tres casas y unas chozas

LAS PALMAS Feb. 20.—A primera hora de la mañana ocurrió un enorme desprendimiento de tierras en el risco denominado Rosada, en el término de Terol, de esta provincia.

La avalancha de tierra sepultó tres casas y varias chozas.

Hasta ahora van extraídos tres muertos y seis heridos gravísimos.

En este momento, cuatro de la tarde, salen para el lugar de la catástrofe una camioneta y camillas de la Cruz Roja.

BARCELONA.—Ha celebrado sesión el Plano del Ayuntamiento.

Se acordó que una Comisión se traslade a Madrid, para gestionar del Gobierno una mayor aportación del Estado para enjugar el déficit producido por la Exposición y las obras de urbanización que con tal motivo se realizaron, y que cuando esto se haya conseguido, se estudie el modo de establecer unos arbitrios que estén más en armonía con la economía de la ciudad.

LO QUE DICE EL ALCALDE

El día 21 de Febrero fué a Madrid el Conde de Güell y dió a la prensa la siguiente nota:

"Me he enterado de que varios periódicos de ésta dan la noticia de que el Ayuntamiento de Barcelona había obtenido de los elementos regionalistas que han entrado en el Gobierno promesa de un auxilio a aquel Municipio para pago de los gastos de la Exposición.

Me creo en el deber de decir que dicha noticia es absolutamente falsa. El Ayuntamiento de Barcelona, antes de la crisis, antes de saber cómo se solucionaría ésta, y antes de constituirse el actual Gobierno, tomó el acuerdo, ante requerimiento de la opinión pública, de solicitar de nuevo del Estado un auxilio que hiciera que no recayese exclusivamente sobre los barceloneses el gasto de la Exposición de Barcelona, que, como la de Sevilla, fué un certamen nacional que beneficio a toda España.

Aquel acuerdo se cumplimentará en estos días viniendo de Barcelona una representación de todas las distintas fracciones políticas del Municipio y de las fuerzas vivas de la ciudad para exponer su petición al presidente del Consejo de ministros.

DOS RAYOS EN RUENDES

SANTANDER 23 Feb.—Sobre el pueblo de Ruendes descargó una gran tormenta. Cayeron dos rayos en otras tantas casas, sin que ocurrieran desgracias personales.

midable atleta de bronce Bell Johnson, del temible y corajudo Kornak; por si no fuera poco, los de los vascos Ochoa y Fullaondo, son garantías más que suficientes para que el público aficionado acuda en masa al recinto deportivo de Price a contemplar estas emocionantes luchas.

EL HOMENAJE A LARRA

Se ha fundado en Madrid una Sociedad bajo el título Amigos de

LOS TRENES DE SANTANDER ESTAN DETENIDOS EN REINOSA

PALENCIA.—En la comarca de Aguilar de Campó reina fuerte temporal de nieves. El correo Santander-Madrid está detenido en Reinosa, y el descendente en Alar del Rey.

Están interceptadas todas las comunicaciones, incluso la telefónica.

REGRESAN CAMIONES CARGADOS DE PESCADO

SAN SEBASTIAN.—Imposibilitados de continuar su viaje a causa de la nieve, han regresado 16 camiones con carga de pescado, que se destinaban a diferentes puntos de España.

EL TEMPORAL HA AISLADO EL PUERTO DE PAJARES

OVIEDO.—Continúa suspendida la circulación de trenes en el puerto de Pajares a causa de la nieve.

Desde hace tres días no se reciben periódicos ni correspondencia de Madrid.

SE RESTABLECEN LAS COMUNICACIONES CON ASTURIAS

GIJON.—Después de tres días de estar incomunicados a causa de las fuertes nevadas en el puerto de Pajares, hoy, a las trece horas, quedó restablecido el servicio de ferrocarriles, saliendo a su hora el tren correo.

Hace tres días que no se reciben periódicos ni correo.

EL 1 DE MARZO SE INAUGURARA EL HOSPITAL PROVINCIAL DE ALICANTE

ALICANTE.—La Diputación acordó hoy que la inauguración del nuevo Hospital Provincial se celebre el día 1 de marzo.

Se invitará a todos los alcaldes de la provincia.

Por la mañana se verificará una Asamblea solemne, en la que se acordará que la bandera de la provincia alicantina sea la histórica "Senyera", de Valencia, con el escudo de Alicante.

Después se inaugurará el Hospital, y, seguidamente, la Diputación ofrecerá un banquete a los alcaldes.

HOY MARCHO A LISBOA JORGE CASTILLO EN UNA AVIONETA

SEVILLA.—En la avioneta portuguesa marchó con dirección a Lisboa Jorge Castillo, dispensándosele una entusiástica despedida por el personal de la base aérea de Tablada y elementos de la colonia lusitana.

En la frontera le recibirá una escuadrilla de la Aviación militar portuguesa.

Figaro. Su objeto es preparar el homenaje que ha de tributarse, en el centenario de su muerte, al genial escritor Mariano José de Larra, y así lo hacen constar en un manifiesto firmas prestigiosas como las de Carmen de Burgos, Gómez de la Serna y otras muchas.

Las adhesiones pueden dirigirse al Ministerio de Instrucción Pública y Bellas Artes, a nombre de Fernando José de Larra.

(Continúa en la página 6)

INFORMACION GENERAL DE ESPAÑA

(Continuación de la pag. 5)

EL SARGENTO DE LA GUARDIA CIVIL MUERTO EN JACA SERA PROPUESTO PARA LA CRUZ LAUREADA

Noticias recibidas de Zaragoza nos informan que el capitán general de la quinta región, Sr. Fernández Heredia, ha dispuesto que el capitán de Infantería, ayudante de la primera Brigada de Montaña, D. Eugenio Bonell, instruya expediente con objeto de depurar los hechos para que ingrese en la Real y Militar Orden de San Fernando el que fué sargento de la Guardia Civil de Jaca, Domingo López, muerto en lucha contra los rebeldes.

EL INSTITUTO

Ante numerosa y distinguida concurrencia ha tenido lugar la solemne inauguración del curso en el Instituto Hispanoamericano de Relaciones Culturales, en cuyo acto usaron de la palabra el general De Francisco y D. José Villalba Pinaya.

"El Instituto se inspira—dijo el general De Francisco—en las amplias bases de cimentación que en el mundo alcanza el idioma español. En América y Filipinas son esas bases firme demostración y prueba fehaciente de la obra de España en el Nuevo Mundo, y en

Extremo Oriente, y sobre esta prueba, que existe cual grandioso documento humano, es preciso que subsista una intensa solidaridad en la inmensa patria del idioma; defender la integridad de esta patria no es problema de violencia ni de hostilidad, no; es obra de amor; para defender esta patria será suficiente que en nuestro corazón esté erigido el altar en que nuestra voluntad eleve en adoración a nuestro idioma. A los hombres que hablan nuestro idioma se deben los asombrosos hechos que la leyenda borraría de la Historia si no fueran tan auténticos que ellos tejen en la historia patria páginas gloriosas que grabó una raza inconfundible. Los conquistadores españoles de América y de Filipinas dieron los primeros pasos para fundar la más espiritual y la más inquebrantable forma de soberanía; la soberanía del lenguaje, que constituye esa patria sin fronteras, sin límites geográficos ni políticos: la patria del idioma."

Al terminar su inspirado discurso, por el que recibió muchos aplausos, declaró el general De Francisco abierto el curso de conferencias del Instituto, y concedió la palabra al Sr. Villalba, que leyó una brillante disertación acerca del tema "Comercio hispanoboliviano: riquezas de Bolivia".

ESPAÑA EN EL EXTREMO ORIENTE

Varios periódicos de Madrid publican párrafos del discurso que pronunció en la Real Academia Española de Filipinas el Hon. Rector de la Universidad de Filipinas, felicitándose todos ellos del noble y levantado espíritu que dicha oración refleja. La revista "Información Española" lo ha publicado íntegramente calificándole de hermosísimo y recalando su importancia "por la vibrante defensa que el Sr. Palma hace de nuestra labor cultural en el remoto Archipiélago y por los halagadores conceptos de toda índole que para España tiene. Es —añade el colega— una réplica energética a los detractores de la magna obra de España como defensa hecha por un nacional de los países emancipados".

ARRESTO DE UN COMANDANTE

Ha sido detenido en Bilbao el Comandante de Estado Mayor D. Tomás Peyre a quien se acusa de haber escrito un artículo que las autoridades militares consideran "pecaminoso", y el que fué publicado en el diario La Tarde. Se dice que Paire es persona de ideas republicanas. Durante la dictadura fué jefe de la censura militar y civil que se ejerció en Bilbao.

LA HUELGA DEL HAMBRE

El lunes 16 del actual apareció en los periódicos un comunicado suscrito por los comunistas que se hallan presos en la cárcel modelo de Madrid, en la que manifiestan que si no se les pone inmediatamente en libertad o se les somete a algún procedimiento judicial, comenzarán una huelga de hambre.

El inventor del autogiro en los EE. UU.

GRAN TRIUNFO DEL SR. LA CIERVA

Las agencias telegráficas comunicaron hace algunas semanas una referencia acaso algo menos extensa de lo que la importancia internacional del asunto requería, acerca de la triunfal llegada a los Estados Unidos del joven inventor del autogiro, D. Juan de La Cierva, y de algunos gloriosos éxitos obtenidos por nuestro ilustre compatriota.

Nos complace disponer hoy de elementos de información para ampliar aquellas referencias con el relato del espléndido banquete con que el Sr. La Cierva fué obsequiado en el Hotel Plaza de Nueva York, poco antes de salir de Estados Unidos. A este banquete asistieron mas de 150 personalidades de la colonia española y de la aviación militar y civil de los Estados Unidos.

"LA FIGURA MAS SALIENTE DE LA AVIACION MUNDIAL"

A la hora de los brindis habló Mr. John Oryan, Jefe de la División Aérea Colonial, quien presentó a D. Juan de La Cierva y Cordero como la figura más saliente de la Aviación mundial, desde el primer vuelo de los hermanos Wright. El inventor Carlos Lawrence, Vice-presidente de la Cámara de Comercio Aeronáutica, habló después, manifestando especialmente que podía predecirse que la Aviación futura se compondrá de autogiros o de algo que supere a éstos; pero siempre basado todo en los principios del autogiro Cierva.

Añaden que la policía les sometió a continuadas vejaciones deteniéndolos con frecuencia por sus ideas. El comunicado lleva la firma de Dionisio Marza, Etelvino Vega, Angel Rabade, José Bulleson, Vicente Arroyo y Francisco Nieves.

EL HUESPED DE HONOR

Cerró el Sr. Cierva los discursos dando las gracias por el homenaje que se le tributaba, y manifestando que no había razones científicas que se opusieran a la construcción de grandes autogiros, capaces para elevar siete toneladas, con una velocidad de unas 200 millas por hora.

Como es sabido D. Juan de la Cierva marchó poco después para Inglaterra y Francia habiendo merecido la distinción de presidir en París los trabajos de la delegación española en el Congreso de Seguridad Aérea.

LOS COMENSALES

Entre los concurrentes figuraban el Presidente de la Cámara Española de Comercio, D. Eduardo López; el de la Cámara de Comercio Aéreo de los Estados Unidos, Mr. Lester D. Gardiner; mister C. L. Lawrence, Presidente de la Curtis Wright Corporation; Mr. Grover Loening, Presidente de la Aviation Corporation of America; Profesor E. P. Wagner, editor de Aviation; Frank A. Tichenor, «Aero Digest»; G. M. Bellanca; Bellanca Aircraft Corp.; Reed M. Chambers; U. S. Aviation Underwriters; José Camprubí; José Torres-Perona; Marcial Rossell; Francisco Mayans; Valeriano Gutiérrez; H. V. Kaltenborn; Chaister W. Cuttler; Major-General J. F. O'Ryan; Albert P. Loening; Grover Loening; Lawrence La T. Driggs; F. H. Russell; Harold F. Pitcairn; Lawrence A. Nixon; Charles L. Lawrence; Duther K. Bell; Archibald Black; E. P. Warner; R. S. Willis; Eugenio Sánchez; Col. T. H. Bane; Earl D. Osborn; Geoffrey S. Childs; Lloyd George; E. T. Asplundh; José Carás; Pedro Seguí; Carlos Seguí; Manuel Díaz; Marcelino García; Sixto Echevarría; José Álvarez; José Lladó de Cosso; Moniou Maduro; Miss Madge L. Turner; William R. Shephard; Editores de Aviation

(Continúa en la pag. 7)

Últimas Informaciones

DECLARACIONES REPUBLICANAS

Madrid 23.—D. Francisco Bergamín, ex-ministro y miembro del bloque partidario de las Cortes Constituyentes, declaró hoy que los momentos actuales son los mas graves por que ha atravesado la política española en los últimos cien años. El Rey Alfonso heredó el trono sin obstáculos. La pérdida de las colonias fué el primer tropezco que tuvo la monarquía, pero se resolvió felizmente para ella. Tal vez las Cortes Constituyentes hubieran podido salvarla ahora, de haberse convocado oportunamente, más parece ya demasiado tarde.

Para todo político español, afirma Bergamín, la salvación de España está por encima de la monarquía. Las futuras Cortes harán imposible la gobernación del país, y la solución de ellas, la nueva dictadura, acabara arruinándolo todo.

LOS HUELGUISTAS DE CADIZ

El viernes pasado la mayoría de las Sociedades obreras acordaron volver al trabajo dejando únicamente el conflicto de los astilleros pendiente de una resolución de la empresa.

No se tiene todavía conocimiento de las posibilidades de esa solución. Los tranviarios no se han declarado en huelga, pero la tienen anunciada para el 18 de febrero, en solidaridad con los trabajadores de los astilleros, si éstos continuasen aún en el paro.

LA GRIPPE

La epidemia gripal parece haber recrudescido en toda España aunque en algunas provincias donde empieza a mejorar mucho el tiempo y a ceder los rigores de la estación, reflejan los partes sanitarios marcada mejoría.

De todos modos los delegados sanitarios de los Estados Unidos y algunas repúblicas sudamericanas han comunicado la noticia a sus departamentos respectivos agregando que la dirección de sanidad de España ha dictado medidas severísimas para combatir

la enfermedad figurando entre ellas el aislamiento de los enfermos.

LOS SUCESOS DE BILBAO

El catedrático de literatura española, de la Universidad de Salamanca, D. Miguel Unamuno, ha pronunciado un violento discurso contra la monarquía en una junta celebrada para conmemorar el aniversario de la república.

Unamuno dijo que el Rey Amadeo abdicó porque no quiso asentar su trono en sangre y su abdicación fué el origen de la República española.

Criticó a los políticos monárquicos, manifestando que podrá durar la monarquía más o menos tiempo en España, pero que el fallo está acordado y que el pueblo no le concederá la amnistía.

En relación con las ordenes dictadas por la policía francesa ordenando que los Sres. Indalecio Prieto, Hilario Cayuso y Antonio Linazasoro abandonen Hendaya donde se hallaban refugiados con motivo de los sucesos revolucionarios de Jaca, han llegado al gobierno informes evidentemente informados de que se trataba de promover en Bilbao manifestaciones de protesta, paralelamente a la que los republicanos de Irún enviaron al Presidente de la república francesa.

Con estos rumores se ha relacionado la noticia de que el gobierno ha dado orden al crucero "Príncipe Alfonso" que estaba en el Ferrol limpiando fondos y se disponía a salir para Cartagena, que inmediatamente zarpase para Bilbao donde en efecto llegó el barco el sábado 14 del actual. Esto ha causado tanto en Ferrol como en Bilbao gran extrañeza sobre todo en esta última ciudad donde consta a todo el mundo que carecen de fundamento los rumores de posibles sucesos que hicieran necesaria la presencia del buque en aquel pueblo.

Para suscripciones a Diarios y Revistas de España,
Manila Grafica Escolta 17

Si todavía no es Vd. suscriptor de VOZ ESPAÑOLA y desea serlo, recorte y llene este formulario y envíenoslo por correo.

Boletín de Suscripción

"VOZ ESPAÑOLA"

PERIÓDICO SEMANAL
Oficinas: Azcárraga 2148
Apartado de Correos: 2182

PRECIOS

ISLAS FILIPINAS

Un Año P5.00
Seis meses P3.00

ESPAÑA

Un Año P6.00

OTROS PAISES

Un Año P8.00

Sr. Administrador de VOZ ESPAÑOLA:

Sírvase ordenar que desde el de de 1931, sirvan una suscripción de VOZ ESPAÑOLA por el plazo de a nombre de y a la siguiente dirección: Como pago anticipado de la cual remito adjuntamente la cantidad de pesos (P.....), por (giro postal, letra, etc)

(Letras y cheques a nombre de VOZ ESPAÑOLA, Manila.)

Firma.

El comercio exterior de España

La Dirección General de Aduanas ha facilitado la siguiente nota:

"En el resumen de estadística del comercio exterior de España correspondiente al mes de diciembre, que ha ultimado la Sección de Estadística, se recopilan la totalidad de los datos de importación y exportación correspondientes al último trienio.

Como quiera que en el expresado resumen de diciembre, al igual que en los meses anteriores, se han

aplicado para valorar las mercancías importadas y exportadas, tanto en 1929 como en 1930, los mismos valores fijos o unitarios, se deduce con claridad de las cifras expuestas a continuación que nuestra balanza comercial ha mejorado considerablemente en 1930, acentuándose aún más el descenso del déficit, como consecuencia de la baja en la importación y aumento en la exportación.

Las cifras totales de valores que figuran son éstas:

COMERCIO EXTERIOR	En el mes de diciembre de		
	1928	1929	1930
	Miles de pesetas oro		
Importación (sin metales preciosos)	289.655	281.920	217.098
Exportación (idem id.)	203.953	266.047	255.360
Saldo	- 85.702	- 15.873	+ 38.262

IMPORTACION	En el año completo de		
	1928	1929	1930
	Miles de pesetas oro		
Animales vivos	22.095	12.589	8.304
Primeras materias	972.978	847.414	851.558
Artículos fabricados	1.395.389	1.322.533	1.207.655
Substancias alimenticias	614.015	554.186	379.654
	3.004.427	2.736.722	2.447.171

Comparadas las cifras de nuestro comercio en el año 1929 con sus correspondientes del 1930, ofrecen para éste, en los grandes grupos de mercancías, las siguientes variaciones: aumento de 4,1 millones de pesetas en las primeras materias importadas y disminución de 58,8 en las exportadas; baja de 4,2 millones de animales vivos; 114,9, de artículos fabricados, y 174,5 de substancias alimenticias en la importación, contra alza de 4 millones en los animales vivos; 53,4, de artículos fabricados y 193,1, en substancias alimenticias a la exportación; y

EXPORTACION	En el mes de diciembre de		
	1928	1929	1930
	Miles de pesetas oro		
Oro en pasta y moneda	107	62	30
Plata en ídem id.	457	264	203
Total valores de importación.	3.004.991	2.737.048	2.447.404

EXPORTACION	En el mes de diciembre de		
	1928	1929	1930
	Miles de pesetas oro		
Animales vivos	2.102	7.064	11.037
Primeras materias	426.165	435.592	376.783
Artículos fabricados	387.075	472.475	525.847
Substancias alimenticias	1.302.995	1.192.905	1.386.000
Oro en pasta y moneda	60.010	—	151.320
Total valores de exportación.	2.183.478	2.112.948	2.456.754
Saldo (sin metales preciosos).	- 886.090	- 628.686	- 147.504
Saldo (con metales preciosos).	- 821.513	- 624.100	+ 9.350

las más salientes en los principales artículos son las que se detallan a continuación:

IMPORTACION

Primeras materias.—Alza: anilinas, 17,7 millones; materias curtientes y tintóreas, 7,5; algodón en rama, 39, y caucho sin labrar, 6,6. Artículos fabricados.—Alza: gasolinas y petróleos, 37,8 millones; material eléctrico, 7,4, e hilados de seda, 6,6. Baja: manufacturas de hierro, 14 millones; automóviles, 36,2; abonos químicos, 42,1; maquinaria, 20,3; manufacturas de algodón, 8,8, y caucho manufacturado, 3,3.

Substancias alimenticias.—Ba-

Información General.

(Continuación de la pag. 6)

del N. Y. Times, Herald Tribune, The Sun, Evening Post, World.

ADHESION DE LINDY

El Presidente de la Cámara de Comercio de la Aeronáutica leyó numerosos telegramas de adhesión, entre ellos los de los Subsecretarios de Guerra y Marina, así como uno de Lindberg, quien envió una cariñosa adhesión, lamentando no poder asistir personalmente al homenaje al inventor español, al que felicitaba por sus éxitos. También se recibieron adhesiones de diversas autoridades norteamericanas.

Baja: bacalao, 11,9 millones; cereales, 138,9; patatas, 6, y huevos, 11,4.

EXPORTACION

Primeras materias.—Alza: colonias, 5,5 millones. Baja: minerales 24,2 millones; corcho, 13,1; plomo en galápagos, 8,5, y lanas, 6,1.

Baja: cementos, 12,6 millones; carbones minerales, 16,2; madera, 25,3, y tabaco en rama, 7,7.

Artículos fabricados.—Alza: pieles curtidas y sus manufacturas, 12,7 millones, y manufacturas de algodón, 56.

Baja: Manufacturas de corchos, 36,8 millones.

Substancias alimenticias.—Alza: arroz, 8,9 millones; frutas frescas, 77; aceite 148,3, y conservas, 6,1. Baja: vinos, 12,9 millones.

La cifra de oro que figura exportada en 1930 es la total de las expediciones efectuadas durante todo el año, en los meses de enero, febrero, noviembre y diciembre.

Para Libros y Efectos escolares

Manila Grafica Escolta 17

La Palma De Mallorca

154 Calle Solana (esquina a la Calle Real) Intramuros

Hotel - Restaurant - Panadería - Repostería

Magnífico edificio situado en el sitio más céntrico de la Ciudad Murada.

Grandes, Espaciosas y cómodas habitaciones amuebladas con lujo y confort moderno

Cocina Española y Francesa

Nuestro grandioso salón, es el predilecto de las más distinguidas clases sociales para sus fiestas, banquetes y recepciones.

Los banquetes y comidas especiales que sirve LA PALMA DE MALLORCA, son generalmente reconocidos y apreciados.

Cuatro Horas de Planchado

Continuo Costará

Solo 10 céntimos

con una moderna

PLANCHA

de

GAS

BARATA

RAPIDA

FRESCA

COMODA

SEGURA

LIMPIA



Mas de 8000 satisfechas amas de casa es la mejor recomendación. Permita que hoy mismo instalemos una de ellas en su hogar. Telofonéenos solamente.

MANILA GAS CORPORATION

Sala-Exhibicion: Edificio Roxas

Tel. 5-69-54

INFORMACION MUNDIAL

FRANCIA

LA NOTA DE ALBA.

Le Soir comenta la nota de Don Santiago Alba y dice que contiene evidente amenaza contra el régimen.

EL COMANDANTE FRANCO.

Un redactor del mismo diario Le Soir ha interrogado al comandante Franco acerca de la requisitoria publicada contra él en la "Gaceta Oficial". Franco se encorrió de hombros exclamando: —Sí, espero regresar pronto a España, pero no para ser juzgado.

EL MARISCAL PETAIN.

PARIS 11.—El ministro de la Guerra ha dirigido al Ejército un orden del día en que, al anunciar el nombramiento del mariscal Petain como inspector general de la defensa aérea del territorio, recuerda que el referido jefe adquirió durante la guerra, particularmente en Verdun, el reconocimiento nacional.

Ha sido nombrado vicepresidente del Consejo Superior de Guerra e inspector general del Ejército el general Weygand. El general Gamelin ha sido nombrado jefe del Estado Mayor General.

PARIS 13.—Ayer, ante la Comisión de Negocios Extranjeros, habló el doctor Maurice Ordinaire, que trató de la cuestión del nuevo irredentismo, de sus ambiciones y sus métodos, comparados al antiguo irredentismo.

Hablando de la agitación italiana en los países del Mediterráneo, sobre todo en Corcega y en Africa del Norte, el orador manifestó que este reclama la devolución de Corcega a Italia.

El orador terminó diciendo: "Todos los que desean sinceramente el restablecimiento de la amistad francoitaliana se preguntan qué es lo que puede utilmente intentarse mientras duren casos parecidos a éste."

EN EL PALAIS BOURBON.

PARIS 14.—En la Cámara siguió la discusión del presupuesto de Marino. El ministro reconoció que en la Marina mercante se nota la influencia económica.

LAS OPERACIONES BANCARIAS CON ALEMANIA.

PARIS 15.—En la sesión de ayer de la Cámara se trató de fijar fecha para la intervención anunciada por Luis Dumat sobre las operaciones bancarias alemanas.

El Sr. Flandin le contestó diciendo que no se trata más que de un asunto sin importancia.

La Cámara aprobó por unanimidad de 555 votos, menos los 11 comunistas, el aplazamiento de la interpelación.

LA CRISIS OBRERA.

PARIS 14.—La Cámara de Diputados, en sesión nocturna, continuó la discusión del presupuesto, ocupándose principalmente del paro y de los medios para remediar la crisis del trabajo. El ministro del ramo, señor Landry, declaró que en Francia hay actualmente 100,000 obreros parados y un millón desocupados parcialmente, añadiendo que la crisis no es tan grave como en 1921 y 1927 y no justifica el pesimismo de algunos.

La Cámara aprobó la concesión de un crédito de 20 millones de francos para socorrer a los obreros parados. La suma consignada hasta ahora con este fin era millón y medio de francos.

Los socialistas pidieron que la

ITALIA

RITORNA VINCITORE

La recepción hecha en Roma a los pilotos de la escuadrilla Balbo tuvo carácter de apoteosis.

La prensa de Roma da cuenta de la inenarrable recepción que el pueblo de Roma hizo al General Balbo y pilotos de su escuadrilla al regreso de los mismos después de haber cumplido su glorioso peregrinaje.

La muchedumbre dice Il Popolo Romano-abarrotaba las calles del tránsito desde bastantes horas antes de la anunciada para la llegada, a pesar del mal tiempo, que amaneció lluvioso.

Cuando el general Balbo y sus subordinados, después de ser saludados en la estación por las autoridades, representantes del Rey y jefe del Gobierno, llegaron al Palacio del Sindicato de Periodistas, sito en la plaza Colonna, la ovación a los heroicos aeronautas asumió caracteres apoteósicos. Establecido el silencio, el general Balbo pronunció un vibrante discurso, diciendo que no los deben aplaudir, porque ellos no eran más que soldados de Italia, y, como tales, no habían hecho otra cosa que cumplir con su deber. Dedicó un recuerdo a los caídos gloriosamente en Bolonia.

"El mérito de nuestra empresa —agregó Balbo— es de los artifices que construyeron los aparatos que se pusieron a nuestro servicio, artifices que han llegado a una perfección admirable, porque están animados por el espíritu del fascismo."

El mérito mayor de la empresa oceánica es del gran jefe que dirige los destinos de Italia. El fué quien nos dió la seguridad de la victoria, y él quien conducirá a Italia a un luminoso porvenir."

El discurso fué cerrado con una ovación delirante, a la que siguieron himnos y cantos patrióticos.

Cámara concediera un crédito de cien millones para el indicado fin, oponiéndose el Gobierno, que hizo observar que en 1927, cuando la crisis era más grave, no llegaron a gastarse 37 millones.

INGLATERRA PIDE A VARIOS PAISES LA REDUCCION DE LOS DERECHOS ARANCELARIOS.

PARIS 15.—Los diarios comentan la nota del Gobierno británico dirigida a Francia, Italia, Alemania, Dinamarca, Suecia, Noruega y Polonia, pidiendo una reducción del 25 por 100 sobre los derechos de entrada de todos los productos británicos.

El "Journal" hace observar que Inglaterra pidió ya una reducción sobre los tejidos, sin éxito, y añade: "Lo que falta en esta proposición es la contrapartida, porque no se ven las ventajas que Inglaterra ofrece a cambio de la petición que hace."

RUSIA Y TURQUIA ACEPTAN SENDAS INVITACIONES.

PARIS 14.—El Gobierno soviético aceptó la invitación que le hizo la Sociedad de las Naciones para tomar parte en los trabajos en pro del desarme.

Informan de Ankara que el Gobierno turco aceptó la invitación de la Sociedad de las Naciones para el estudio de la Unión europea.

EL PRESUPUESTO FRANCES.

El viernes 20 de febrero se leyó en la Cámara francesa el informe del presupuesto de guerra para 1931. Los gastos militares de Francia se calculan en un total de 16½ millones de francos, con un aumento de 76 millones sobre el año pasado.

INGLATERRA

COMENTARIO A LAS DECLARACIONES DE SNOWDEN.

LONDRES 13.—Comentando las declaraciones hechas el miércoles último en la Cámara de los Comunes por el Sr. Snowden, el periódico "El Economista" dice: "El país sabe actualmente que la decisión del ministro es irrevocable y que, por tanto, la Tesorería no aceptará más gastos que los estrictamente indispensables, y el Gobierno dará al país el ejemplo de la economía, reduciendo los sueldos de los ministros. Sin embargo, cabe preguntar al Sr. Snowden como piensa llenar el déficit que anuncia. Si el Gobierno quiere realmente salvar ese difícil problema, es necesario primeramente que el comité de economía, cuya constitución se prevé, esté integrado por personalidades íntegras e imparciales y que este comité tenga la libertad necesaria para hacer todas las reglamentaciones que le parezcan beneficiosas para los intereses de la nación."

REPERCUSIONES EN BOLSA.

LONDRES 14.—La noticia de la probable dimisión de Snowden produjo un movimiento de nerviosismo en Bolsa.

UNA MOCION DE LOS LIBERALES PARA REMEDIAR LA CRISIS DEL TRABAJO.

LONDRES 14.—La Cámara de los Comunes ha aprobado una moción presentada por los liberales, invitando al Gobierno a elaborar un vasto programa de mejoras y desarrollo del utillaje nacional, que permita el empleo de los obreros sin trabajo.

Los capitales necesarios para la Empresa deberán ser suministrados por medio de un nuevo empréstito.

EL CONFLICTO GRECOBULGARO

LONDRES 11.—El Gobierno griego ha aceptado la propuesta británica relativa al arreglo del conflicto con Bulgaria.

HENDERSON, PACIFISTA

LONDRES 14.—En un discurso que pronunció en Keenishall el ministro del Foreign Office, dijo que el desarme es de necesidad absoluta, no sólo desde el punto de vista legal y económico, sino desde el moral.

LONDRES 10 (12 m.).—Comunican de Nueva Delhi que se ha procedido, con gran solemnidad, a la inauguración de la nueva capital imperial, cuya construcción fué recientemente terminada.

Asistieron al acto inaugural el Virrey y los representantes de los Dominios, que descubrieron las cuatro columnas erigidas en la plaza del Gobierno, y fueron costeadas por los Gobiernos del Canada, Australia, Africa del Sur y Nueva Zelanda.

El Virrey dió una recepción a los representantes de los Dominios y Principes indios.

También se celebró un banquete y se inauguró un monumento que perpetúa la memoria de los hindúes caídos en el campo del honor.

EL EMPRESTIDO PARA LA INDIA

LONDRES 12.—Ha sido abierta esta mañana la suscripción al empréstito de doce millones de libras esterlinas para la India. A las once de la mañana el empréstito estaba cubierto totalmente.

El tipo de emisión ha sido el de 97, y el de interés, el cinco y medio por ciento.

ALEMANIA

ROSAS DE INVIERNO EN EL MAR DEL NORTE

Mientras en los Alpes y en las demás regiones montañosas de Alemania el frío aprieta de lo lindo y la nieve, en copiosa abundancia, atrae a los amigos, cada día más numerosos, de los deportes invernales, florecen las rosas de invierno al aire libre... en la isla de Norderney, en pleno Mar del Norte. Sin poder abrigar la pretensión de concurrir con las frondosas y tibias riberas del Mediterráneo, el clima invernal del Mar del Norte es, sin embargo, de una suavidad insospechada y las rosas de Norderney, en pleno invierno, bastan para demostrarlo. Aumenta en Alemania, como en Inglaterra, el número de personas amantes del reposo y del goce de la naturaleza en silencio que gustan de trasladarse a orillas del mar durante los meses en que aquellas están poco menos que desiertas y Norderney—la célebre playa de verano—no contenta con sus rosas de invierno, ha construido una piscina de oleaje con agua de mar caliente que permite tomar baños de mar a una temperatura agradable durante todas las épocas del año.

DISCUSION DE LA REFORMA DEL REGLAMENTO

BERLIN 11.—El Reichstag se ha reunido para discutir las mociones sobre las modificaciones a aportar al régimen del Parlamento.

La oposición reanudó sus manejos obstruccionistas, y cuando se quiso poner a votación la proposición, los socialistas, los comunistas y algunos diputados agrarios abandonaron el salón, y faltaron 13 diputados para obtener el "quórum" indispensable.

La sesión se suspendió, reanudándose a las diez y seis, y se cree que los debates serán muy movidos y se prolongarán quizá hasta media noche.

LOS DIPUTADOS NO PUEDEN SER PERIODISTAS.

BERLIN 12.—Después de ser aprobada la reforma del reglamento del Reichstag éste aprobó un proyecto de ley relativo a la Prensa, disponiendo que ningún diputado que como tal disfrute de la inmunidad parlamentaria pueda desempeñar las funciones de redactor responsable de ningún diario o revista, y que todo diputado que ejerza la profesión de periodista pierda por este hecho la inmunidad parlamentaria.

NACIONALISTAS Y COMUNISTAS PROMUEVEN UN GRAN ESCANDALO

BERLIN 10.—Bajo la presidencia de Loebe, celebró su segunda sesión el Reichstag.

El diputado Sr. Belle (centro) hizo una exposición de las reformas del derecho parlamentario, tal como éstas se encuentran en la moción que presenta el partido de la mayoría.

Nacionalistas y comunistas promueven entonces un gran tumulto. Dos diputados comunistas son expulsados.

El debate continúa después de las doce de la noche, sucediéndose los oradores en la tribuna.

Se expulsa a otro comunista. Este, antes de abandonar el recinto, deposita en la presidencia una matracaca y el quepis de un guardia.

PARA ELUDIR LAS LEYES SOCIALES CAMBIA DE BANDERA UN BARCO

BERLIN 14.—Un armador de Hamburgo ha dado orden por te-

ESTADOS UNIDOS

ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON 13.—En un llamamiento que se ha hecho por radio con objeto de socorrer al millón de hambrientos que existe en las regiones afectadas por la pertinaz sequía, el Gobierno del Estado de Arkansas declara que es necesario aportar un socorro inmediato si se quiere evitar una gran mortandad. Añade que la situación es de las más horribles, viéndose caer el ganado muerto a lo largo de las carreteras y siendo numerosísimas las familias que carecen de alimentos.

Hasta ahora han sido invertidos en socorros a estos desgraciados 7,716,000 dólares que han sido facilitados por la Cruz Roja.

SE PRORROGA EN CUBA LA SUSPENSION DE GARANTIAS. HALLAZGO DE BOMBAS.

NUEVA YORK.—Comunican de La Habana a la Associated Press que el Gobierno cubano ha prorrogado por noventa días el decreto suspendiendo las garantías. También se ha decretado el cierre hasta el final del año académico de las escuelas superiores, en vista de que los estudiantes aprovechaban estos locales para celebrar reuniones en las que se tramaban complots contra el Gobierno y la seguridad del Estado.

La Policía ha descubierto en una refinería norteamericana tres bombas de gran tamaño. Doce personas han sido detenidas. La Policía cree que se trata de una tentativa para hacer intervenir a los Estados Unidos y desacreditar al Gobierno del general Machado.

LA INDUSTRIA ARGENTINA CONTRA EL "DUMPING" RUSO

NUEVA YORK.—Telegrafian de Buenos Aires que los industriales y fabricantes argentinos han pedido al Gobierno que prohíba las importaciones soviéticas, en vista de que la U. R. S. S. invade el mercado con enormes cargamentos que amenazan arruinar la industria argentina.

WASHINGTON.—El representante del Estado de Minnesota, Sr. Melvin Maas, ha publicado una nota en la que advierte que los Estados Unidos están en vías de perder muchos mercados en América del Sur, si no se hace algo para contrarrestar la actividad de los agentes comerciales de las naciones europeas en los países suramericanos.

legrafia sin hilos al capitán de uno de sus buques, que regresa de América central, de arriar el pabellón alemán e izar el pabellón de Panamá, así como de advertir a la tripulación que será despedida a su llegada a Hamburgo, a menos de aceptar una reducción de un 25 por 100 en sus salarios.

Con esta medida, este armador busca una reducción en los impuestos que debe pagar, menores para un barco abanderado en Panamá que para los que lo están en Alemania, y, al mismo tiempo, como barco extranjero, eludir las leyes sociales alemanas.

En los círculos marítimos esta noticia ha causado gran sensación, creyéndose que es éste uno de los manejos de los partidarios de Hitler, con el fin de burlar las disposiciones del Gobierno.

El ministro del Trabajo ha dispuesto que se abra una información sobre el caso.

Deleite e instruya a sus hijos con los libros de Cuentos de Manila Grafica, Escolta 17

EL SEPTIMO ARTE

Diez películas en español van a traerse aquí

Han sido filmadas en Hollywood durante los últimos 12 meses

La producción de películas en español en Hollywood durante los doce últimos meses—sin contar las aludidas comedias perrunas, ni las cómicas de Hal Roach, ni otras obras cortas—fué, en detalle, la siguiente:

"Monsieur Le Fox". Versión de Roberto Guzmán, dirigida por Hal Roach, con Rosita Ballesteros y Luis Alonzo (Gilbert Rolland) como protagonistas.

"Estrellados". Versión de Salvador de Alberich, dirigida por Edward Sedgwick, con Raquel Torres y Buster Keaton, que hizo su debut en español.

"Olimpia". Versión de Miguel de Zárraga, dirigida por Juan de Homs, con María Alba, Elvira Morla y José Crespo.

"De Frente, Marchen". Versión de Alberich, dirigida por Sedgwick, con Conchita Montenegro y Buster Keaton.

"Mr. Wu" (Wu Li Chang). Versión de Alberich dirigida por Nick Grinde, para presentación de Ernesto Vilches con Angelita Benítez y José Crespo.

"El Presidio". Versión de Edgar Neville, dirigida por Ward Wing, con Luana Alcañiz, José Crespo, Tito Davison y Juan de Landa.

"Toto". Versión de Eduardo Ugarte y José López Rubio, dirigida por Chester Franklin, con María Alba, Ernesto Vilches y Juan de Landa.

"Sevilla de mis amores". Versión de Ramón Guerrero, dirigida por Ramón Navarro, con el propio Navarro como estrella, secundado por Conchita Montenegro y Rosita Ballesteros.

"Paso al Marino". Versión de Neville, dirigida por Marcel Silver, con Conchita Montenegro, José Crespo y Juan de Landa.

"La Estrella Negra". Versión de Alberich, dirigida por Arthur Gregor, con Virginia Fábregas, Elvira

Lo que gana M. Chevalier

PARIS.—¿Habría algún corazón femenino que permanezca frío e inalterable cuando Maurice Chevalier sonríe graciosamente en el escenario o en la pantalla? No lo sabemos; pero lo que sí es cierto es que Chevalier tiene motivos para reírse. Según una estadística francesa sobre grandes ingresos, es Chevalier el francés mejor pagado en toda Francia. Sus ingresos anuales se calculan en 20 millones de francos. La revista "Bravo" ha hecho el cálculo de que si Chevalier en trescientos días del año trabaja cinco horas diarias, gana por hora nada menos que 5.000 pesetas. Si se piensa que el artista se daba por contento hace algunos años, cuando empezó a pisar las tablas, con ganar 20 francos por día, bien puede decirse que ha hecho una bonita carrera.



MAURICE CHEVALIER
IN PARAMOUNT PICTURES

Breviario Cineasta

Pronto tendremos oportunidad de presenciar en esta capital la exhibición de la magnífica película toda hablada en Español que la Paramount ha editado para los países de habla española. Se titula "Amor Audaz" y su reparto queda integrado por artistas tan eminentes como Adolphe Menjou, Rosita Moreno, Ramón Pereda, Vicente Padula, María Calvo, Carmen Guerrero y Barry Norton.

La película será exhibida en el Lyric en breve.

Dolores Del Rio, eminente actriz cinematográfica mejicana se halla gravemente enferma en su re-

Morla, María Luz Callejo y Juan de Landa.

"Madame X". Versión de Ugarte y Rubio, dirigida por Carlos Borcosque

sidencia veraniega en Palm Beach, según últimas noticias recibidas en Manila por la prensa de Hollywood.

Según los informes obtenidos, el estado de la actriz es gravísimo y se teme un lamentable desenlace.

La prensa española de reciente fecha informa que actualmente están de veraneo en Sevilla, las famosas actrices Norma Talmadge, Nancy Carroll, y los actores Gilbert Roland y Buster Keaton. Estas insignes figuras de la pantalla norteamericana piensan hacer un recorrido por todas las principales ciudades españolas, antes de regresar a los estudios de Hollywood.

En Madrid, Barcelona y Sevilla se les ha tributado un caluroso recibimiento, siendo agasajados por varias instituciones sociales femeninas y por sus muchos admiradores españoles.

Para el mundo de habla española, la noticia más importante relacionada con el viaje de Mister Lasky, primer vicepresidente de la Paramount, a Europa, es la de haber contratado a Roberto Rey, joven actor español que actualmente es el favorito de los públicos de la península y de Francia.

"El señor Rey—declara mister Lasky—posee una brillante voz de tenor y es además un cómico excelente. No vacilo en llamarlo el Chevalier español".

La famosa rondalla Usandizaga integrada en su totalidad por músicos españoles, ha sido contratada por la Paramount, para una serie de cintas de corto metraje netamente en castellano.

La moderna danza, la de oriente y la de occidente, la apasionada del sur y la austera del norte, que encierran la gracia, elegancia, alegría y sentimiento es algo que está reservado a los hijos de Hispania, únicos para interpretar estos bailes de indiscutible supremacía.

Para convencernos, no tenemos más que analizar una exhibición de bailes de la Argentina, y esto ya hemos tenido el honor de ver los aficionados manileños al bello arte de la danza, cuando la habil danzarina española nos hizo una visita no hace mucho.



La Argentina, vista por Lasa

este bello y estimulante arte es que tiene más viveza hoy día, con la exquisita interpretación de nuestra Argentina, nuestra Argentinita y nuestra Teresina, que tuvo en el pasado. Ser un gran artista de baile es una cosa y ser un gran intérprete de las varias danzas que expresan en muchos conceptos el pulso de España, la anti-

Otro famoso artista español contratado por la Paramount

Ernesto Vilches interpretará los principales papeles de una serie de películas habladas en español

Ernesto Vilches, el gran actor español aplaudido en todos los teatros de agude y allende el Atlántico, el actor más dúctil, varío moderno y completo de la escena hispana contemporánea, entra ahora, con los auspicios de la Paramount, en el campo de la cinematografía hablada.

El acierto de la gran editora estadounidense al contratar al insigne Ernesto Vilches, que a su mérito artístico une la circunstancia favorabilísima de ser el actor más querido de los públicos de España y América, es sin duda indiscutible. Vilches en el cine hablado en castellano, en el que se iniciará en uno de los números de "Galas de la Paramount" y en la interpretación del papel principal de la versión española de "Grumpy", es más que augurio feliz, certidumbre inequívoca de que la Paramount igualará en todo y por todo, en lo que toca a producciones cinematográficas en nuestro idioma, el tipo de perfección artística que distingue a todas las de su marca en inglés.

Dado que resulta innecesario presentar a Ernesto Vilches, nos limitaremos a traer a esta página algo de lo mucho que acerca de él han dicho eminentes personalidades de nuestra raza:

"La cualidad artística predominante en Vilches—declara el insigne Benavente—es la distinción. Su arte es siempre fino, delicado, espiritual. Nunca el brochazo, el desquiciamiento; siempre hay un ritmo interior al que corresponde el ritmo de la expresión".

"Una sola de las cualidades, poseída a medias, que son precisas para constituir un actor—dice Antonio Rey Soto—, basta para labrar una reputación en España; y he aquí que Ernesto Vilches las posee todas y en grado eminentísimo".

"Si Ernesto Vilches hubiese nacido en Francia o en Inglaterra—apunta Marquina—, su patria le hubiese impuesto al mundo. Como ha nacido en España, se ha bastado él solo para imponer su patria al mundo".

"Ernesto Vilches, genio de la escena española y orgullo de nues-

Como viven las chicas del cine

Helen Morgan es una de las más atareadas de todo Hollywood

Los que crean que la existencia de una estrella de la pantalla es un sendero de rosas, pueden empezar a cambiar inmediatamente de opinión. Y si no, que se lo pregunten a la simpática Helen Morgan.

He aquí a grandes trazos la vida de Helen. Miss Morgan entra al estudio para filmar películas a las nueve de la mañana. A excepción de unos breves instantes para almorzar, Miss Morgan permanece en el estudio hasta las seis menos cuarto, sin dejar un solo momento de atarearse ante cámaras y micrófonos.

Luego de concluida la labor diaria del estudio, Helen tiene que irse precipitadamente a su casa, a descansar un momento antes de cenar, para irse en seguida al teatro Hammerstein, donde actúa de estrella. La función comienza a las ocho, y el telón cae por última vez a las once en punto. Por si la jornada hubiera sido fácil, Miss Morgan suele entonces ir a los estudios de la compañía de discos fonográficos, donde se dedica a impresionar algunas de sus canciones favoritas.

tra raza—dice Luis G. Urbina".

"Tu naturalidad artística, tu sobria justeza y tu sensibilidad sutil—escribía a Vilches en cierta ocasión Francisco Villaspesa el insigne cantor de Granada—te colocan fuera de toda comparación con la farándula actual. Tu eres tú, y nada mas que tú, sin efectismos ni desplantes, inimitable e insustituible. Los otros, cuando más, interpretan. Tu creas. Como Dios, haces surgir seres y mundos de emoción de la nada, sin esfuerzo, casi inconscientemente, con esa difícil facilidad que es la característica suprema del genio en todos los ordenes de la actividad humana".

Un nuevo film en español

"Amor Audaz" es el título de la nueva obra que exhibirá el Lyric

UNA ARTISTA QUE PROTEGE AL COMERCIO

NUEVA YORK.—La bella y popularísima estrella de la pantalla Mary Pickford tiene ideas muy originales para hacer frente al terrible problema del paro forzoso en los Estados Unidos.

"Todos podemos contribuir a resolver esta crisis—ha dicho la bella artista—. Yo creo que todos los que tenemos dinero debemos comprar la mayor cantidad posible de cosas. De esta manera evitaremos en gran parte la falta de trabajo. Si todas las personas que tienen dinero se dedicasen a comprar cosas, seguramente se resolvería en parte este inquietante problema."

(Continúa en pag. 10)

(Continúa en la pág. 12)

Noticiario Radiografico Mundial

De Estados Unidos

LA HISPANIDAD DE FLORIDA

TAMPA 31. (A.P.)—El embajador de España en los Estados Unidos, señor Padilla, ha llegado a esta ciudad, acompañado de sus hijos María y Roberto.

Acudieron a esperar al Sr. Padilla gran número de personalidades y toda la colonia española, que tributó a su embajador un entusiasmo recibimiento.

El Sr. Padilla y sus hijos estuvieron en la Feria, donde fueron aclamados por la multitud.

Después estuvieron en el Centro Asturiano, donde se celebraba un baile.

El Sr. Padilla manifestó que la Exposición española contribuye en gran escala a estrechar los ya fuertes lazos de amistad entre los Estados Unidos y España.

Afirmó que gran parte del progreso de la ciudad de Tampa es debido a su origen latino.

FILIPINO CONDENADO A PRISION EN CALIFORNIA

Oakland, 13 de Marzo. (A. P.)—Convicto y confeso de haber escrito cartas amenazadoras a varias madres de familia demandándoles dinero so pena de atacar contra sus hijos, Santiago Iboa, filipino de 23 años de edad, ha sido condenado hoy a cinco años de prisión en la penitenciaría de San Quintín.

UN ROBO DE JOYAS POR VALOR DE \$1,000,000

Palm Beach, Florida, 14 de Marzo. (A.P.)—Anoche se cometió aquí uno de los más grandes robos de alhajas ocurridos durante muchos años, siendo víctima del robo la sucursal establecida en esta capital por Charlton & Co., joyeros de Nueva York. El sheriff dice que el valor de las joyas robadas oscila entre \$650,000 y \$750,000, en tanto que los funcio-

De la Argentina

EL PRINCIPE DE GALES INAUGURARA UNA EXPOSICION

Buenos Aires, 13 de Marzo. (A.P.)—La mayor exposición comercial inglesa celebrada fuera del imperio británico, será la que inaugure aquí mañana el Príncipe de Gales. Esta exposición significa la culminación de los esfuerzos de Inglaterra para volver a ocupar el primer puesto en el comercio extranjero de la Argentina. Los efectos ingleses han sido expuestos en el Parque Palermo y evaluados en 20,000,000 de dólares.

Los ladrones abrieron la puerta del establecimiento y la caja de seguridad sin forzarlas. Otto Wegner, gerente del establecimiento, ha declarado que anoche fué secuestrado por cuatro individuos que le obligaron a entregarles las llaves y la combinación de la caja. Las autoridades están tratando de comprobar la veracidad de sus declaraciones.

EN E. U. SE VA A FABRICAR AZUCAR DE UVAS

San Francisco, 14 de Marzo. (A.P.)—Pierce Philippo, presidente de la Corporación Internacional de Azúcar, ha manifestado hoy que piensa utilizar este año 100,000 toneladas de uvas de California en la fabricación de azúcar mediante un método de su invención. Según él, se puede conseguir una tonelada de azúcar por cada cuatro de uvas. Dijo también que se podrá extraer de las uvas, además de azúcar, hielo seco, levadura y alcohol.

HOOVER, DE VACACIONES

Washington, 15 de Marzo.

De la India

GANDHI SILBADO POR LOS COMUNISTAS

Bombay, 16 de Marzo. (A.P.)—El famoso caudillo nacionalista Gandhi, idolo de millones de hindúes, ha sido hoy recibido con silbidos por el elemento comunista al llegar al lugar donde iba a pronunciar un discurso para sus adeptos. Cuando Gandhi subió a la plataforma, los comunistas dieron gritos de "abajo Gandhi, abajo el congreso y el imperialismo inglés", y abalanzándose a la improvisada tribuna, rompieron en pedazos la bandera del partido congresista.

Los seguidores de Gandhi consiguieron restaurar el orden y colocar una nueva bandera en la tribuna.

(A.P.)—El presidente Hoover partirá el miércoles o jueves, a bordo del barco de guerra "Arizona", para disfrutar de un descanso de diez días en las Islas de las Virgenes, Puerto Rico. Es posible que vaya acompañado de sus secretarios Hurley y Wilbur.

IRASCIBILIDAD DE LOS PRESOS DE ILLINOIS

Joliet, Illinois, 15 de Marzo. (A.P.)—Reciente aún el amotinamiento de presidiarios ocurrido en la cárcel de este lugar, los presos han insultado hoy a voz en grito a la comisión legislativa constituida en el presidio para investigar la situación. Las ametralladoras desplazadas en las ventanas de la antigua cárcel, han impedido que ocurrieran nuevos desórdenes.

BARCO FLETADO PARA EL CINE, DESTRUIDO POR UNA EXPLOSION

St. Johns, Terranova, 16 de Marzo. (A.P.)—Cerca de Horse Island, White Bay, ocurrió el sábado último una explosión en el barco pesquero "Vikín", fletado por Varick Frishell, director de cine, para fotografiar algunas escenas suplementarias de la cinta "White Thunder", quemándose la mayor parte de la embarcación.

Despachos recibidos hoy por el gobierno, informan que los supervivientes están sobre un banco de hielo flotante que marcha mar adentro. Dos barcos han partido a toda velocidad para salvarlos.

El buque destruido, además de Frishell y sus ayudantes, llevaba una tripulación de 189 hombres, a las órdenes del capitán Abraham Kean.

Otro despacho de la Prensa Asociada de fecha 17, expedido en Terranova, da cuenta de que a consecuencia de la explosión y la pérdida del barco, han perecido veinte personas.

WILKINS EMPRENDE SU VIAJE AL POLO EN SUBMARINO

Camden, 16 de Marzo. (U.P.)—

De Italia

HA FALLECIDO EL CARDENAL MONS. PIETRO MAFFI

Pisa, 16 de Marzo. (A.P.)—El Emmo. Cardenal Pietro Maffi, propuesto en dos ocasiones para el solio pontificio, ha fallecido aquí esta madrugada. Hace aproximadamente un mes, cuando contrajo la afección gripal que le ha llevado al sepulcro, S. S. le envió su bendición y lo mismo ha hecho a primeras horas de esta mañana. El finado recibió los últimos sacramentos el 24 de Febrero próximo pasado, habiéndose levantado del lecho y prostrándose ante el altar para recibir la comunión.

El Cardenal Maffi era arzobispo de Pisa cuando le sorprendió la muerte. Nació en Corteolona, Diócesis de Pavía, el 12 de Octubre de 1858 y alcanzó el cardinalato en 1907.

Sir Hubert Wilkins, explorador polar muy conocido en el mundo por haber explorado en aeroplano ambos polos ártico y antártico, ha partido hoy del embarcadero de Brooklyn a bordo del submarino en que piensa llevar a cabo sus exploraciones submarinas en el polo norte. Wilkins se dirige a Providence, R. I., donde Jean Jules Verne, nieto del famoso autor de "Veinte mil leguas de viaje submarino", bautizará la nave

De Peru

PERU ESTA A PUNTO DE PACIFICARSE

Lima, 15 de Marzo. (A.P.)—Las fuerzas militares destacadas al sur de Arequipa, telegrafían que apoyaran a la Junta de Lima presidida por David Samanez Ocaico, lo que permite suponer que la paz esta a punto de renacer en toda la república.

de Wilkins con el nombre "Nautilus". El submarino partirá después para Londres y de aquí a Spitzber. El audaz explorador espera hacer observaciones y descubrimientos, de gran interés científico, en los mares polares.

AUMENTA EL NUMERO DE FILIPINOS EN HAWAII

Washington, 16 de Marzo. (A.P.)—Según los datos dados hoy a publicidad por la oficina de estadísticas, la población filipina de Hawaii ha aumentado en un 193.3 por ciento durante los años comprendidos entre 1920 y 1930. En 1920, había en las islas 21,031 filipinos, en tanto que en 1930 el número de éstos llegaba a 63,053.

La población total de Hawaii llega actualmente a 368,336 personas clasificadas de este modo: japoneses, 139,631; filipinos, 63,053; hawaianos, 50,860; portugueses, 27,179, y coreanos, 6,461.

Un nuevo film en español

Continuación de la pag. 9

uno de los actores de personalidad más vigorosa en el cine hispanoparlante; Rosita Moreno, la encantadora artista de la raza que después de haber actuado con ruidoso éxito en los escenarios de la América del Sur y de los Estados Unidos se revela en *Amor Audaz* como cumplidísima actriz de la pantalla hispana; Vicente Padula, el argentino cuya vis cómica dió tanto relieve al Sargento Heath de *El Cuerpo del Delito*; su compatriota Barry Norton, quien, como Menjou, llega a la cinematografía hablada en español auspiciado por la aureola de la gloria y la popularidad conquistadas en la cinta de plata universal; María Calvo, la genial característica, veterana de la escena española, cuya talento para las interpretaciones de la pantalla quedó patentizado en su actuación en *El Cuerpo del Delito* y halla ahora nueva y mayor ocasión de manifestarse en *Amor Audaz*; la gentil mexicana Carmen Guerrero, que, aunque muy joven, pues nació en la Ciudad de los Palacios en 1911, figura entre las artistas más antiguas del cine hablado en español, en los primeros ensayos hollywoodenses del cual apareció con éxito prometedor.

Sorox y Cia.

Valores, Seguros, Fincas.

Tel. 2-10-36 155 Aviles

Fiel a su propósito de ofrecer al público hispanoparlante realizaciones cinematográficas en las que el argumento y su desarrollo sean lo principal y no meros pretextos para números de canto y baile, la Paramount ha seguido en la preparación y la mise en scene de *Amor Audaz* la misma norma de absoluta honradez y constante sinceridad que se impuso en *El Cuerpo del Delito*. La circunstancia de ser latinos todos los actores que intervienen en el desempeño de los papeles de *Amor Audaz*, de conocer de primera mano y no por referencia la vida fastuosa de los lugares en que acontecen los sucesos, unida al acierto de haberse encomendado la dirección de la obra a dos latinos, los señores Louis Gasnier, francés, y A. Washington Pezet, peruano, presta a la nueva realización española de la Paramount sabor y encanto genuinamente nuestros, y hace de ella un film español en el sentido más completo de la palabra.

Para Efectos de Oficina y Escritorio
Manila Grafica Escolta 17

"FILIPINAS"

Compañía de Seguros
"FILIPINAS BUILDING"
21 Plaza Moraga, Manila

Aceptamos Seguros de:

VIDA
INCENDIOS
MOBILIARIO
MERCANCIAS
VAPORES
AUTOMOVILES

FIANZAS Y GARANTIAS
PRESTAMOS HIPOTECARIOS
CARNET de FIANZAS para AUTOMOVILISTAS

Diríjanse a la:

Oficina Central Cuarto No. 205.

"FILIPINAS BUILDING"

Teléfonos 21763 y 21764

P. O. Box No. 745

MANILA

ECOS DE SOCIEDAD

Notas Breves

La Srta. Carmen Bastida dió una amena fiestecita en su casa recientemente, en honor a las Srtas. Mercedes, Carolina y Teresita Ruiz. Entre las muchas invitadas de la Srta. Bastida, figuraron las guapísimas Srtas. Marita del Pan, Cristina y Milagritos de La Riva, Mary Gutierrez, Charito y Adelina Chicote, Blanca Danon, Maruja Martinez, Elisa Ugarte y Asuncion Blanco y los señores Miguel Pujalte, Gumersindo Aute, Tomas Fernandez de Castro, Paul Hans Anderegg, Juan Danon, Juan y Miguel de la Riva, Emilio y Adolfo Blanco, Luis de Rotaache, José Rosado e Ignacio de Trasierra.

Días pasados ofreció un te a sus amistades la distinguida Sra. de D. Enrique Razón en su palacial residencia en la Avenida Taft, habiendo asistido a él las distinguidas Sras. de Juan Escat, Sra. de Vicente Aldanese, Sra. de Vicente Razón, Sra. del Dr. Manuel N. Tuason, Sra. de John Glaisermann, Sra. de Antonio Razón, Sra. del Dr. R. N. Wright, Sra. de Carlos Sobral, Sra. de Ramón Razón, Sra. de Guillermo Gomez, Sra. de Francisco Ortigas, Sra. de Angel de Garchitorena, Sra. de Manuel Camus, Sra. de Benito Razón, Sra. de Manuel Nieto, Sra. de Clemence, Sra. de Mauricio Gallaga, Sra. de Fowler, Sra. de David Shaw, Sra. de Fausto Preysler, Sra. de Rafael Moreno, Sra. de Somers, Sra. de Joaquín Pardo de Tavera, Sra. de Well, Sra. de Reynolds, y las señoritas de Sierra, de Cantillo y Eulalia Ilacer.

El jueves próximo pasado, el Consejo de Manila de los Caballeros de Colón, una de las más pujantes agrupaciones sociales de la capital, inauguró oficialmente su instalación en la nueva casa social, sita en la calle de Tandunay.

Con la reunión del jueves los Caballeros de Colón han inaugurado ya su serie de fiestas sociales que de hoy en adelante se llevarán a cabo en su nuevo local y que indudablemente prometen ser las más resonantes fiestas de la temporada.

Las lindas hermanas Ruiz (Teresita, Mercedes y Carolina), fueron obsequiadas recientemente con una merienda en los jardines del Casino Español de esta capital, habiendo concurrido a ella lo

Tres distinguidas bodas efectuadas el día 19 último

Las de Ramirez-Ortigas, Eduque-Feria y Lopez Luna-Maffei

Entre las muchísimas ceremonias nupciales celebradas el día 19 de los corrientes, figuraron con gran prominencia por su carácter altamente distinguido y gran brillantez las de Ramirez-Ortigas, Lopez Luna Maffei y Eduque-Feria respectivamente.

La primera tuvo lugar en la Basilica del Carmen, siendo los protagonistas principales de ella, los distinguidos y simpáticos jóvenes de esta localidad Srta. Carmen de Arellano y Joaquín Ramirez de Arellano. Fueron apadrinados por el padre de la novia, D. Francisco Ortigas y Sra. de J. Ramirez, madre del novio.

El enlace de la Srta. Elisa Maffei y D. Gregorio Lopez Luna, se efectuó en la misma basilica de San Sebastián a las 8 de la mañana. Después de las ceremonias religiosas, los novios recibieron a sus muchas amistades en la residencia de los Sres. de Daland, en Pasay.

Otra boda que llamó grandemente la atención de la sociedad por su inusitada brillantez, fué la de la Srta. Salvación Feria y D. José Eduque, celebrada en la Parroquia de San Marcelino, y no obstante su carácter familiar, fué una de las más concurridas y lujosas del mes, habiéndose dado cita en el templo y hogar de los Sres. de Eduque, lo más granado y selecta de nuestra "élite" social.

más bello y simpático de nuestro mundo. La fiesta fué organizada por un grupo de lindas amiguitas de las Srtas. de Ruiz.

Entre la distinguida concurrencia que se congregó en los jardines del Casino se contaban las señoritas Angelita y Charito Gutierrez Répide, Rosario, Pilar, Eloisa y Josefina Chicote, Marita Del Pan, Carmen Bastida, Lolita Del Rio, Cristina y Milagritos de la Riva y los señores Jesus Zaballajurregui, Jose Rosado, Ignacio de Trasierra, Tomas Fernandez de Castro, Francisco Berenguer, Fred Nest, J. Gottenger, Gumersindo Aute, Paul Hans Anderegg, Emilio Bueno, Mariano Brias, Juan y Miguel de la Riva.

Las bellas de mañana

Orejas de oro, pestañas de plata y cejas verdes

En los Angeles, California, han causado sensación las declaraciones que ha hecho un tal Mr. B. H. Myerson "conocido" (en su casa) especialista en métodos para el embellecimiento femenino. Mr. Myerson es de Chicago, como era de esperar, y cuenta entre su clientela a las mujeres más distinguidas de la Union.

Bueno, pues Mr. Myerson dice que en un porvenir no muy lejano, las mujeres lucirán cejas de color verde, se pintarán las pestañas de color de plata y se dorarán las orejas.

Estos colores, a juicio del metodista estético, harán que las facciones de las mujeres parezcan más perfectas y bellas, al mismo tiempo que les imprimirán un aspecto de idolo japonés. Las uñas de los dedos se pintarán del color

que mejor armonice con el tono del pelo y del vestido.

Si llega a triunfar el ideal de belleza de mister B. H. Myerson, en un próximo futuro no va a quedar ni un lagarto en el orbe.

Lo que no anuncia Mr. Myers es cómo se arreglarán la nariz las damas "bien" de ese próximo futuro.

¿Que tal resultarían con un rayado horizontal a lo cebra, y una borlita color naranja graciosamente colgada de la punta?

Notas Personales

Victima de una hemorragia interna, después de una transfusión de sangre, el Sr. D. José Zabarte, ex-apoderado de la casa "Vda. de Pedro P. Roxas" falleció en el

NUESTRAS ENTREVISTAS

LUDING LAXAMANA

Por Antonio Ma. Cavanna

Un raudal de notas llenaba la sala de la mansión Laxamana, cuando hicimos nuestra entrada en busca de la atractiva Lulgarda, linda hija de tan distinguida familia. Nos plantamos en el umbral de la puerta entornada y echando una indiscreta mirada a la elegante salita admiramos sentada graciosamente ante el piano a la simpática Lulgarda, ó Luding, como la llamamos cariñosamente, que dejaba correr sus finas manos sobre el blanco teclado del instrumento.

Sus brazos, que tenían la gracia de los de una danzarina rusa, empezaron a moverse de un extremo a otro del piano. Las notas se sucedían en una admirable sinfonía. La gentil figura de la artista se iba transfigurando, ebria de arte y entusiasmo, a medida que avanzaba en la ejecución de la pieza musical. Atacaba las notas graves con formidable fuerza y entre el atronador sonido de los acordes emergía la dulzura del "leid motiv". Terminó. Y cuando estalló nuestra entusiasta ovación, advertimos que la ejecutante, entre sorprendida y admirada, hizo un gracioso mohín de enfado al notar que había sido sorprendida por nosotros en momento tan íntimo, y sonriente nos recriminó después el no haber hecho ruido al entrar para que hubiese suspendido su ejecución. ¡Tan humilde es, que su ánimo se revela contra estas exhibiciones que la hacen más hermosa a nuestros ojos!

Tras de haber paseado su espíritu en las regiones del arte, se nos acercó con la mano tendida en señal de cordial recibimiento y nos hizo pasar.

Hija de modesta familia, pero adornada su alma con todas las preseas de la aristocracia del talento musical, la encantadora morenita que teníamos delante de nuestros ojos, que solamente cuenta 15 años, es un modelo de artista. Educada y dirigida su afición artística por inteligente aunque desconocida profesora, se ha desarrollado su talento musical en el medio ambiente mas propicio. No dudamos que Luding pronto será una de las mejores exponentes de la exquisita capacidad artístico-mundial de la mujer filipina.

—¿Hace mucho tiempo que siente Vd. afición por la música?—la interrogamos.

—Desde niña.

—Y ama Vd. su arte, ¿verdad?

—Locamente.

—Y a propósito de amor... Vd. tendrá...?

Adivinando la intención de la pregunta, no nos dejó terminar y abriendo sus magníficos ojos negros, dijo en un gesto delicioso:

—¡Oh!, mis únicos amores en la vida son mi arte y mis padres.

—¿Y es Vd. feliz con ellos?

—Felicísima.

Hemos estado observando el efecto que producían en nuestra entrevistada las preguntas. Nuestra mirada no se ha apartado un momento de sus negros ojos, bellísimos, dulces, de la corola magnífica de sus labios, que se entreabren para lucir los dientes diminutos y blanquísimos... A simple vista, la bella joven no parece mas que una niña que encubre alborozada la alegría de sus 15 años.

Y las notas tristes y melancólicas del nocturno no nos abandonaron hasta llegar a casa, donde nos mecieron en el sueño y... soñamos.

Hospital de San Juan de Dios hace algunos días.

Su entierro fué una verdadera demostración de pésame tributado por sus numerosas amistades. Desde estas columnas enviamos nuestra mas sincera condolencia a la familia del finado.

Pero con un detenido examen se aprecia su cautivante belleza de mujer, de mujer deliciosa.

—Además de esos amores—volvimos a interrogarla—¿qué más le gusta en la vida?

—Las flores.

—Y lo que no le gusta?

—Las "entrevistas".—dijo sonriéndose con la más graciosa de sus sonrisas.

Reímos la broma y seguimos alegremente su amena conversación hasta que abandonamos aquel simpático hogar gratamente impresionados de los instantes disfrutados en compañía de Luding, la morenita y gentilísima Reina de Ensueño, la sirena de voz de oro, que une a la seducción de una de las voces mas agradables, dotes de belleza y de simpatía que le conquistan no solamente la admiración sino el cariño de sus muchas amistades...

Y las notas tristes y melancólicas del nocturno no nos abandonaron hasta llegar a casa, donde nos mecieron en el sueño y... soñamos.

El Sr. D. J. C. Rockwell, gerente general de la Manila Electric Co., llegó recientemente a Manila procedente de Hongkong donde estuvo en viaje de negocios. Reciba nuestra bienvenida.

Por el "Leverkusen" ha embar-



La Srta. Luding Laxamana, lindo capullo de mujer luce en esta foto el típico traje de la mujer filipina, con el cual da mayor realce aún a su angelical belleza.

Miss Lucy Hardee se casara el día 31 del presente

El Sr. C. E. Olsen es el elegido de su corazón

La sociedad manilense será una vez más testigo de una de las bodas más distinguidas de la temporada; la de la simpática señorita Lucy Hardee con el conocido comerciante e industrial, Mr. C. E. Olsen, activo gerente auxiliar de la "United States Shoe Co."

Dada la popularidad de que gozan los novios, tanto en los círculos sociales como en los comerciales, se predice que dicha boda, que se celebrará el 31 del actual, lucirá como un verdadero acontecimiento social.

oOo

Emma Zamora dio una opipara cena el sabado ultimo

Trece bellas "dalagas" del terruño fueron las comensales

La popular y encantadora Srta. Emma Zamora, reunió a 13 bellas debutantes en una amena y divertida fiesta ofrecida en su residencia hace varios días.

Una opipara cena fué servida a las jóvenes invitadas de la Srta. Zamora, prolongándose después la reunión hasta altas horas de la noche.

Entre las comensales de la Srta. Zamora figuraron las Srtas. Alicia de Santos, Leonor Cu Unjieng, Josefa Cu Unjieng, Letty Lizares, Milagros Santos, Emma Unson, Estela Olegario, Lulu Baltazar, Consuelo Henson, Josefina Santos, Gloria Lazatin, Amelia Gomez y Elisa Cu Unjieng.

cado para Europa el Sr. D. Martin Hackhofer.

Tras larga y penosa enfermedad, el lunes entrego su alma al Creador, la distinguida Sra. Dña. Carmen Sánchez Vda. de Camus. Su sepelio tuvo lugar el miércoles último, habiendo asistido al acto sus muchas amistades en esta capital.

Reciba nuestro pésame la familia de tan distinguida dama.

Hoy salieron con rumbo a Negros e Iloilo los conocidos y distinguidos esposos Ruben A. Araneta y Carmencita G. Ledesma. Van en disfrute de una temporada de vacaciones. Deseámosle una feliz travesía y grutas vacaciones.

Dña Susana Paterno de Madrigal, esposa del magnate naviero, D. Vicente Madrigal, dió un "lunatic party" el 17 de los corrientes en su residencia en Paco, al cual asistieron las numerosas amistades de los señores de Madrigal.

Don Vicente Aldenese y Sra. se embarcarán para Europa el día 27 de los corrientes, en disfrute una temporada de vacaciones. Les deseamos un feliz viaje.

Para las vacaciones, provease de lectura amena y divertida en **Manila Grafica, Escolta 17**

VIDA DEPORTIVA

SE ANOTAN OTRA ESTREPITOSA VICTORIA



He aquí el cuadro de campeones españoles de fútbol de 1930, de cuya reciente y brillante actuación por los cuadriláteros hispanos esta dando cuenta estos días la prensa de España.

Recientemente, el Athletic de Bilbao, como es conocido este formidable "once" balompédico, triunfó decisivamente sobre el Barcelona por el aplastante registro final de 12 tantos contra 1. Este partido fue la nota más destacada de los juegos que hasta ahora se han estado ventilando por el Campeonato 1931.

Las chicas del I. de mujeres tienen ya un nuevo "Link"

El campo "wee golf" fue inaugurado el domingo último

Con gran animación y selecta concurrencia fue inaugurado el domingo último, el nuevo campo de "wee golf" del Instituto de Mujeres.

Su Excelencia Ilma. Mons. O'Doherty bendijo el nuevo "course" en miniatura e inmediatamente después del acto religioso, la Srta. Maria Kalaw y el Secretario de Justicia Hon. Luis Torres inauguraron el interesante campo, mientras una banda de música ejecutaba alegres piezas musicales.

Un gran número de ex-alumnas del colegio, así como hermosas y distinguidas señoras de nuestra mejor sociedad presenciaron el acto inaugural y momentos después dieron rienda suelta a su afición al golf pulgarcito llenándose el hermoso jardín del Instituto de lindas y expertas jugadoras del golf en miniatura.

Diariamente el "wee golf" del Instituto se ve visitado por nuestros aficionados quienes encuentran en el un nuevo aliciente para este interesante deporte.

Una Artista que...

Continuación de la pag. 9

Me parece a mí—continuó diciendo Mary Pickford—que saber gastar el dinero es el mejor medio de resolver este problema, en vez de asustarse y ponerse triste ante la crisis que se avecina.

Charlas Deportivas

Algo mas sobre Schmeling.-Capablanca y sus recientes derrotas

Schmeling ha sido despojado de su corona, una corona casi de hojalata que le venía muy ancha. No decimos que haya estado muy justa que digamos la Comisión Atlética de New York, despojando al germano del título que la suerte pusiera en sus manos; pero es lo cierto que nadie en el mundo ni aun los mismísimos teutones, veían en Schmeling a un verdadero campeón.

Puede ser que los procedimientos no hayan sido todo lo amables y gentiles que fuera dable esperar; pero es lo cierto, repetimos, que nadie protestará—excepción hecha desde luego de Joe Jacobs y del propio Schmeling—de este acto que a la postre acaso ponga las cosas en su exacto lugar.

En Europa y muy principal-
(Continúa en la pag 13)

LA EVA MODERNA UN JOCKEY POSEE RECLAMA PARA SI EL MAS ORIGINAL UN NUEVO RECORD "RECORD MUNDIAL"

Es una linda joven australiana la que protesta

SIDNEY, Australia.—Miss Bonnie Mealing, que representó a Australia en los Juegos Olímpicos de 1928, estableció hace días lo que se considera un record moderno para las 150 yardas de natación de espalda, al nadar la distancia en un minuto 54 3/5 segundos en unas justas celebradas recientemente en Cooee Baths.

El tiempo cronometrado por Miss Mealing resulta superior al record americano que se encuentra ahora en poder de Miss Sybil Bauer, de Northwestern, que recorrió la distancia en 1928 con un tiempo de un minuto 56 4/5 segundos.

Miss Edith King, de Gran Bretaña, se considera poseedora del record mundial con un tiempo de un minuto 57 2/5 segundos que registró en 1928.

Tiene mas huesos rotos que pelos en la cabeza

SYDNEY (Australia).—Un "jockey" australiano puede reclamar para si un "record", bastante doloroso, que seguramente nadie le podrá quitar. Según se desprende de un informe de la Comisión de indemnización de daños y perjuicios a funcionarios públicos, se abonaron al citado "jockey" indemnizaciones por los accidentes que sufrió en diferentes carreras, que fueron los siguientes:

Fractura de la clavícula derecha, tres veces; idem id. de la izquierda, una vez; idem del brazo derecho, una vez; idem id. del izquierdo, una vez; rotura de la nariz, una vez; operación en el cuero cabelludo, una vez; magullamiento del pie izquierdo, una vez; conmoción cerebral, tres veces.

El "jockey" atribuye sus accidentes a mala suerte, y está ahora en busca de nuevo amo.

La P. A. A. F. tomo acuerdos de gran importancia ayer

Filipinas participara en la Gran Olimpiada de 1931 en EE. UU.

Al cierre de esta edición seguían aun en conferencia y tratando de asuntos de gran interes para el deporte local, los dignatarios de la P. A. A. F., quienes se reunieron ayer en el despacho del Dr. Ylanan.

Entre los varios acuerdos tomados por la P. A. A. F., figura el de que Filipinas se halle representada debidamente en las competencias mundiales del próximo año que se llevarán a cabo en Estados Unidos.

También se trató sobre la construcción no terminada aun de ciertos campos deportivos del José Rizal Memorial Field y otros asuntos de mas o menos interes para la afición deportiva local.

Reina gran entusiasmo entre los directores de la P.A.A.F., por la participación de Filipinas en la próxima olimpiada mundial y en acuerdo tomado por los mismos, se decidió escoger a los mejores elementos de nuestro mundo deportivo para enviarlos a E. U. en representación de Filipinas.

Las competencias neuticas de 22 se-ran muy reñidas

Siete botes participan en el sexto torneo de campeonato

El sexto campeonato náutico de la temporada se llevará a cabo el próximo domingo en la bahía de

El Laong Laan T. Club comenzo ya sus campeonatos

El torneo femenino y el de "Lame Duck" ya han comenzado

Gran animacion

Las Copas Rocés y Mikami se disputaran dentro de algunos días

El Laong Laan Tennis Club, una de las más pujantes y conocidas agrupaciones de la localidad, ha inaugurado con gran animación y numerosa concurrencia su torneo femenino de tenis bajo el managerato del conocido deportista local Sr. Vicente Rufino.

Las mejores raquetas de la capital toman parte activa en este torneo que a juzgar por los primeros juegos es sumamente interesante y lo será mas aun a medida que vayan acercandose los partidos finales.

El club, además de este torneo tiene en preparación otros cuatro que se irán ventilando sucesivamente. El siguiente torneo se jugará por la posesión de la Copa Rocés; esta tarde comenzarán los encuentros. Mauricio Zamora notable raqueta local, tiene a su cargo la dirección de estas competencias.

Para el día 23 del actual se disputará la Copa Mikami en una serie "single" bajo el managerato de Guillermo Aragon.

Actualmente se está ventilando al par que el torneo femenino, las competencias entre varones conocidas por "Lame Duck."

Para el día 25 del actual, Manuel H. Barredo comenzará a hacer la selección de jugadores para el gran torneo anual deportivo entre los miembros del club.

Todo augura, pues, una temporada animadísima en los courts del Laong Laan Club.

EL PROGRAMA DEL OLIMPIC STADIUM PARA ESTA NOCHE

Mariano Adriano contra Rough Dumaguilas en el "Main Event"

A continuación ofrecemos el programa detallado del smoker que el Olympic Stadium exhibirá esta noche en su popular coliseo de la Avenida de Rizal. Helo aquí:

PELEA PRINCIPAL

Mariano Adriano vs. Rough Dumaguilas
12 asaltos—135 libras

SEMI-FINAL

Rush Martinez vs. Little Abayan
8 asaltos—114 libras

PELEA ESPECIAL

Fighting Yaba vs. Kid Mateo
4 asaltos—126 libras

PRELIMINARES

Kid Joe vs. Tony Sacramento
6 asaltos—116 libras

Ray Mayo vs. Kid Abordo
4 asaltos—118 libras

Tony Martinez vs. Joe Fernandez
4 asaltos—112 libras

PELEA INAUGURAL

Kid Carpentier vs. Kid Abra
4 asaltos—106 libras

Manila, con siete botes en pos del trofeo ofrecido para el vencedor.

Los siguientes botes participarán en las competencias del domingo: Aitor, Barbara, Limbas,

(Continúa en la pag 13)

El Chevrolet por las ondas etereas

Programa extraordinario que prepara la KZRM Radio Manila

¡Albricias radio-escuchas! A partir de mañana, domingo, la estación KZRM Radio Manila, diseminará todos los domingos de 8:00 a 8:30 de la noche un selecto programa musical interpretado por brillante plantel de artistas del micrófono en los Estados Unidos.

Esta media horita de interesante diseminación será conocida por "Crónicas Chevrolet". Hay ya arreglados 13 programas consecutivos, en los cuales figura como número principal una serie de narraciones verídicas sobre los hechos más culminantes de la vida de los héroes americanos en la guerra mundial. El famoso Capitán A. E. Rickenbacker, celebre As militar del Ejército americano, hará la presentación de los personajes que hablarán ante el aparato diseminador.

Sin duda alguna, esta será la primera vez que la afición local al radio tenga la oportunidad de poder gozar de este ameno, variado e interesante programa que prepara la Pacific Commercial Company, agente de los Chevrolets en Filipinas.

Otro de los números que más gustarán, será indudablemente el que ejecute el "Sexteto Chevrolet de Saxofonos", el cual tiene en cartera una magnífica serie de piezas musicales, cuyos éxitos en los Estados Unidos han sido rotundos.

No se olviden de la hora señalada, y minutos antes de dar el reloj las 8:00 localicen la KZRM para disfrutar de la agradable sorpresa que se les prepara. A continuación publicamos el programa detallado de mañana:

PROGRAMA PRIMERO

(Crónicas Chevrolet)

- 1.—Opera ligera. "Sons of Guns", a toda orquesta, trío vocal y dos pianos.
- 2.—Sexteto de saxofonos. "Wedding of the painted dolls"
- 3.—"Dancing the Devil Away" trío vocal especial acompañado de piano.
- 4.—Selección. "What is this thing called love?" ejecutado por la orquesta y con intermedio vocal.
- 5.—Drama Guerrero.—El Capitán Rickenbacker presentará al Capitán Baston, quien en pocas palabras relatará sus aventuras más interesantes durante la última guerra mundial.
- 6.—Música Militar.—"Strike up the Band" de Gershwin, ejecutado por la Orquesta Chevrolet.
- 7.—Sexteto de violines. "Toujours L'Amour Toujours".
- 8.—Semblanza musical "Valencia", ejecutada a toda orquesta y cantada por una masa coral.

Las competencias...

Continuación de la pag. 12

Tala, Gaiety Girl, Lintik, y Meesing.

El estado actual de las competencias es el siguiente:

1.-Aitor, 2.-Lintik, 3.-Barbara, 4.-Tala, 5.-Limbis, 6.-Meesing, 7.-Gaiety Girl, y 8.-Bituin.

Resonante exito alcanzado por el "Club escenico de S. J. de Letran"



Grupo de los jóvenes artistas del Club Escénico de San Juan de Letrán durante una excursión campestre organizada por su distinguido Director, el Rev. P. Bazaco, para premiar sus repetidos éxitos teatrales en la capital.

En cuclillas e inclinados aparecen, de izquierda a derecha, los actores D. Andia, A. Gatchalian, A. Mendieta, E. Monzón, M. García, A. Casas y C. McCann; jóvenes O. del Rosario, A. Máiquez, H. Monzón, L. Andia, Rdo. Martín, F. Laconico, W. Trabet, N. Reyes, E. Mariano, R. Andia

los actores D. Andia, A. Gatchalian, de pie Rdo. P. E. Bazaco, los Padre. A. Lopez, J. Alvarez, A. y el Rdo. P. L. Martínez

El Club Escénico de Letrán añadió otro nuevo lauro a los muchos que ya tiene conquistados, con su brillante actuación escénica el día 14 del actual, con motivo del cierre del curso escolar de 1931.

Brillantísima resultó en todos conceptos la velada cinema-cómico-musical que dicha agrupación juvenil ofreció en el Salón de Actos del Real Colegio de San Juan de Letrán. Presidida por S. I. Mons. Guillermo Piani y S. I. Mons. Miguel O'Doherty, comenzó la velada a las cinco de la tarde, ante un selecto público, compuesto en su mayoría por lindas señoritas de la capital, que con su presencia daban aún mayor realce al espectáculo estudiantil.

El programa se desarrolló en su totalidad con estricto arreglo a lo

anunciado, siendo los números más aplaudidos el de la "Jota" de M. Falla, ejecutado por el ex-alumno Dr. R. Lopez (saxofono) y el Prof. R. Cornejo, al piano y "Un día en Arcadia" fantasía musical descriptiva, admirablemente ejecutada por la ya famosa y reputada Orquesta de Letrán.

Las comedias "En Capilla" y "A sidewalk conversation", en castellano e inglés respectivamente, fueron muy del agrado del público, especialmente la primera, en la que el grupo de consumados actores del Club Escénico de Letrán supo poner muy en alto su buen nombre, haciendo un verdadero derroche de arte.

Dignos de especial mención son los jóvenes Rafael Lalana, Tony García Blanco, Aurelio Mendieta Jr. y Tony Gatchalian quienes

supieron caracterizar con gran maestría sus respectivos papeles. También son muy dignos de todo elogio los actores José Serrano, Santiago Artiaga, Ernesto Monzón y Antonio Andia, quienes en "A sidewalk conversation" lucieron sus admirables dotes de artistas.

Pero en honor a la verdad, no podemos menos de mencionar aquí que el principal factor del éxito logrado por los veteranos actores del Club Escénico, ha sido sin duda alguna el trabajo desplegado por el estimado P. Bazaco, director escénico, de bien conocidos méritos como tal, quien ha sabido encauzar debidamente a sus artistas hasta el punto de hacer de ellos unos consumados cultivadores del arte de Talía.

EL RECITAL DE LA ACADEMIA DE MUSICA DE MANILA FUE UN EXITO

Selectísima concurrencia se congregó en la noche del viernes último en el salón de actos del Colegio de San Beda, con objeto de asistir al magnífico recital preparado por la Academia Musical de Manila en relación con la graduación de tres de sus más aventajados alumnos, las Srtas. Helen Adams, Stella Goldenberg y D. Jose Legarda.

La función comenzó a las 9 en punto, y el programa fué llevado a cabo íntegramente con gran brillantez.

Los artistas dieron una vez más pruebas visibles de su gran talento musical y grandes dotes artísticas, habiendo ejecutado todos y cada uno de los difíciles números del programa, con la perfección y maestría concebibles sólo en verdaderos maestros del arte.

PREPARATIVOS PARA LAS ELECCIONES

El superintendente del Departamento de Escuelas de Manila, Harvey A. Bordner, ha dirigido una circular a las respectivas escuelas, a fin de que en los días 11 y 18 de Abril y 23 de Mayo y 2 de Junio, se dejen abiertos los locales de los edificios escolares que se han de utilizar para fines electorales. También ha dado orden de que en dichos días se icen en las escuelas correspondientes las banderas americana y filipina, y se deje al Ingeniero de la Ciudad arreglar los cuartos que han de servir de precintos electorales.

EL GOBIERNO DECIDE NO VOTAR FONDOS PARA EL PUERTO DE DAVAO

El Consejo de Estado ha decidido recientemente no votar ningún fondo para el puerto de Davao, con objeto al parecer de poner coto a la importancia que dicho puerto ha venido adquiriendo en beneficio de los japoneses establecidos en aquellas regiones, y resolver indirectamente lo que se ha dado en llamar problema japonés. Estrechamente relacionada con esta decisión del gobierno, está la reciente orden dictada por el gobernador general reservando una porción de los terrenos de Davao para limitar el radio de acción de los japoneses en aquella provincia impidiendo su expansión a otras partes de Mindanao.

SE TEME QUE SCOTT Y DIEKHOFF HAYAN PERECIDO AHOGADOS

Las pesquisas practicadas por la Constabularia de Davao con motivo de Diekhoff, representante de la casa "Simmonds Saw Co.", que en un aeroplano pilotado por este último salieron de Manila para Mindanao hace más de una semana y cuyo desconocido paradero ha preocupado grandemente tanto a la prensa y las autoridades como al público en general, han dado por resultado el descubrimiento en aguas de Baganga, Mindanao, de una de las piezas (Continúa en la pag. 16)

perdido por completo el entusiasmo. Como dije en aquellos días, el que fué Campeón mundial siente ya muy intensamente el cansancio de los años. Ha caído mucho la nieve en sus cabellos, pero ha caído más en su corazón. Y con ese bagaje de desilusiones, desencantos y hastíos, que lleva sobre sí, no se puede ir muy lejos, en el arduo camino de la vida.

Charlas deportivas

Continuación de la pag. 12

mente en Francia e Inglaterra, por no decir en París y en Londres, la impresión unánime es favorable a Young Stribling, como el boxer cumbre de los días actuales. Los londinenses sobre todo, después de ver la acabada "patadur" que el georgiano propinó a Phill Scott aseguraban a gritos que Schemeling no podría hacer gran cosa contra el notable muchacho de la Florida.

En nuestra humilde opinion, Stribling sera el proximo boxer que lleve mas dignamente el trofeo que dejara Gene Tunney.

Capablanca no ha hecho el airoso papel que todos esperábamos en el torneo de Hastings. Ha perdido partidas contra rivales de bastante poco nombre en el mundo ajedrecístico, el que no conocía antaño la derrota y que al decir de otro gran ajedrecista desaparecido,—Reti,—era sencillamente invencible.

Honradamente no me han extrañado estos nuevos fracasos de quien fué el asombro de los viejos maestros de ajedrez en días ya idos.

El gran maestro cubano ha

En los Tiempos de Calor

Buscáis naturalmente telas finísimas para vuestros vestidos.

Las tenemos en una variedad de labores y colores que satisfacen los gustos más exigentes y refinados.

Visítenos Para Convencerse

L. R. AGUINALDO,

448-456 Juan Luna

Binondo, Manila.

RINCON AMENO

El cuento semanal

¡HASTA ESO!!

Vi cómo sacaban al desdichado desesperado del agua. Entre dos hombres hercúleos, lo sujetaban fuertemente. Se abatía, aún en tierra y trataba a todo trance de huir y tornar al turbio y movil lecho de las aguas del río...

—¡Déjenme, déjenme!... a ustedes qué les importa que me mate!— clamaba con voz ronca.

Pero al fin se calmó. Y fué ese el instante en que le hablé al aburrido que quería morir y que resultó llamarse Tiburcio:

—Y ese afán de morir, amigo, a qué se debe?

—¡Son tantos los motivos, señor!... No sé. Lo único que puedo decirle es que fui a la botica pedí lo primero que se me antojó veneno y me lo tragué... Luego eché a correr hacia el río y me tiré en él... ¡Pero ya lo vé! ¡Salvador!

—Pero... y lo que lo obligó a todo eso, ¿qué fué?

—¡La miseria, la falta de dinero, de... ¡de todo! Hace mucho tiempo que no hago más que tener deudas, muchas deudas... ¡siempre deudas por todas partes! Y el buen hombre empezó a figurar un gesto de desaliento, mas de pronto, se violentó, se desfiguró... Tres hombres se acercaban. Dos, eran los hercúleos que sacaron del agua a Tiburcio...

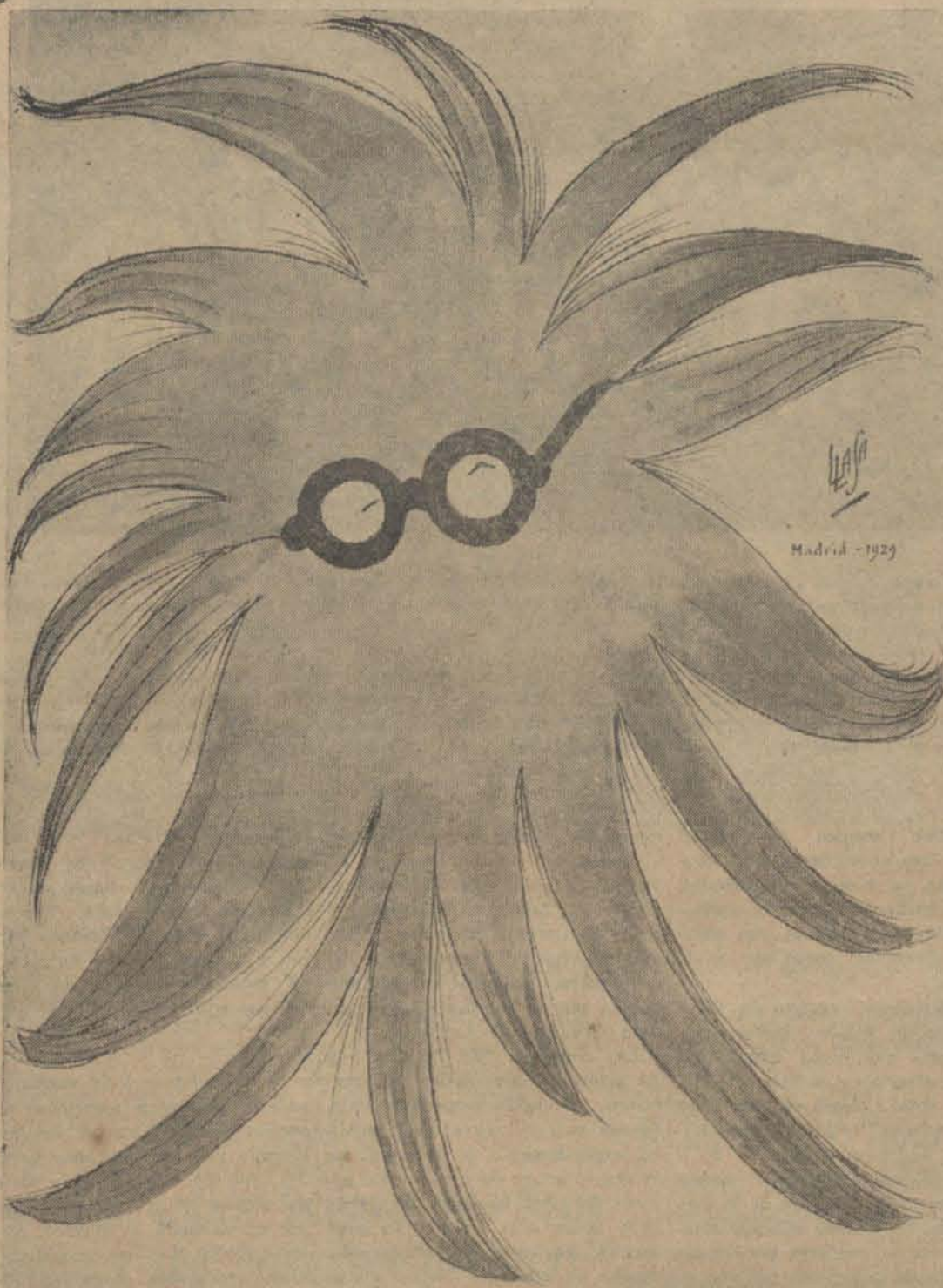
—¡Lo vé, lo vé usted!!—gritó enloquecido el paciente incorporándose en la cama, con los ojos enormemente abiertos— ¡Mire, mire, otra deuda! ¡Otra deuda! ¡Siempre deudas, siempre deudas! ¡Ahí están a los que... les debo la vida! ¡Hasta eso... ¡Déjenme, a ustedes que les importa!

Y si no lo contienen hubiera huido hacia el río.

El desdichado Tiburcio, sin embargo, no pudo advertir al otro, al tercer hombre que venía con los dos salvadores... ¡lo que hubiera gritado ante aquel hombre si su exaltación no le hubiera impedido verlo! Seguramente Tiburcio, habría cambiado de filosofía pensando que en esta vida cada paso que

(Continúa en la pag. 15)

Siluetas conocidas



RAMÓN DEL VALLE INCLÁN, visto por el caricaturista Lasa

La venganza de un marido chapeado a la antigua

EL TERROR DE UN FIGARO MODERNO

DETROIT.—La mujer de José Woznick, un habitante de esta ciudad, quería estar a la moda, como todas sus amigas, y decidió cortarse el pelo sin la autorización de su marido.

—Cuando vea que ya no hay remedio tendrá que conformarse—pensaba sabiamente.

Hace unos días, Woznick se encontró al volver del trabajo con que su mujer salía a abrirle la puerta luciendo una melena corta bellamente ondulada. Paralizado por la sorpresa, no dijo nada. Naturalmente, la esposa estaba contentísima y alababa interiormente su decisión y su sabiduría.

—A lo hecho, pecho—pensaba regocijada.

Al cabo de un rato, el marido preguntó:

—¿Quién ha sido el peluquero que te ha cortado tan "bellamente" el pelo?

Aunque la entonación que a la palabra "bellamente" había dado no le pareció muy tranquilizadora a la esposa, ésta le dió sin vacilar la información que deseaba.

Poco después Woznick salió de casa y se dirigió a la peluquería de Henry Lienau.

—¿Quién de todos ustedes ha cortado el pelo a la señora Woznick?—dijo al entrar.

—Yo, señor—contestó solícito un peluquero—. ¿No es verdad que está mucho más bella que antes?

—No me he fijado. He venido únicamente para dejar sin pelo al que se ha atrevido a hacer una cosa que yo no autorizo.

Y, furioso, sin dar tiempo al dependiente de la peluquería para que se defendiese, le quitó las tijeras e intentó pelarlo con ellas.

No obstante la resistencia del agredido, consiguió en parte su objeto.

Ha ingresado en la cárcel.

Un pueblo aterrado

El fantasma de la mujer blanca y pequeña que grita espantosamente

LONDRES.—Los habitantes del pueblo de Coolock, situado a cuatro millas de Dublin, están aterrorizados por la presencia en aquellos contornos de un fantasma de mujer que aparece con gran frecuencia y que han visto casi todos los moradores del pueblo.

Según las personas que aseguran haberse encontrado al fantasma, éste tiene la figura de una diminuta mujer envuelta en ropajes blancos. La cara es de una blancura deslumbradora. Cuando aparece lanza salvajes gritos que hacen todavía mucho más imponente la natural aparición.

Los vecinos del pueblo de Coolock se muestran tan asustados que no se atreven a salir de casa por las noches. Hasta tal punto están aterrorizados, que no hay quien se asome a una ventana o descorra las cortinas de las ventanas apenas oscurece. Algunos que se han atrevido a mirar por los cristales se han encontrado con la desagradable sorpresa de que la mujer fantasma estaba mirando fijamente a su vivienda.

Una mujer recibió tal impresión

al ver al fantasma en el patio de su casa, que enfermó y ha tenido que ser transportada a un hospital.

Un joven llamado J. Connor, que regresaba en bicicleta a altas horas de la noche, se encontró en la carretera con la mujer fantasma. Para librarse de su presencia lanzó la bicicleta a toda velocidad; pero, desgraciadamente, el fantasma lo siguió con la misma rapidez, mientras sus angustiosos gritos paralizaban la respiración del joven. Ya cerca del pueblo, el fantasma desapareció tras de los árboles.

La diminuta mujer fantasma aparece desde las doce a la una de la noche. Durante una hora sus gritos resuenan en las calles del pueblo. Luego su sonido se va apagando, hasta desaparecer.

Las autoridades han establecido vigilancia para averiguar todo lo relativo al fantasma, ante el caso de que se trate de alguna persona malintencionada que quiera divertirse con el terror que han causado sus bromas a la pacífica población de Coolock.

CHISPAS DE BUEN HUMOR

UN MOMENTO PROPICIO

—Oye, este es el momento más oportuno para que le pidas mi mano a papá

—Parece estar de muy mal humor.

—Por eso mismo: se ha enfadado mucho por la cuenta que le ha presentado la modista, y se alegrará de no tener que pagar otra.

A TAL SENOR...

Entre dos campesinas:

—¿Qué te parece qué regale yo a mi Francisco? Es un animalito de Dios, me quiere como un borracho, y sería capaz de hacer por mí una bestialidad.

—Pues entonces lo mejor que puedes regalarle es una collera.

A CONFESION DE PARTE

—Se lamentaba un padre de las tonterías de su hijo.

—¿Por qué no le sermoneas con energía?—le dice un amigo.

—Porque no hace caso de reflexiones, no escucha más que a los necios.

—¿Quieres que yo le hable?

La barbarie moderna

Durante el año pasado fueron linchados en los EE. UU. de A. 25 negros

NUEVA YORK.—La Asociación Nacional a Favor de la Educación de los Negros ha publicado las estadísticas correspondientes al año pasado.

Según estas estadísticas, durante 1930 fueron linchados en los Estados Unidos veinticinco ne-

gros. Esta cifra es bastante más crecida que la correspondiente a 1929, que sólo fué de doce.

De todos los estados, Georgia ha sido el que se ha colocado a la cabeza en la lista de los linchamientos con el número de ocho. Lo siguen Alabama y Texas, en donde se registraron cuatro linchamientos. En Mississippi, los linchamientos fueron tres, y en Indiana y Carolina del Sur, dos en cada Estado. En Florida, Carolina y Oklahoma, uno en cada Estado.

Mister Wálter White, secretario de la Asociación Nacional a Favor de la Educación de los Negros, ha manifestado que las verdaderas responsables de los linchamientos registrados son las mujeres. "Las mujeres de los estados del Sur—ha manifestado el Sr. Wálter—creen que el linchamiento es el único procedimiento para proteger a la mujer blanca de los asaltos de los negros".

"Y, sin embargo, de los veinticinco linchamientos registrados durante 1930—ha dicho Mr. Wálter—sólo tres tuvieron como pretexto el atropello a una mujer blanca".

VIEJO REFRAN

¿A qué está expuesto el que piensa poco las cosas?

—A que se le monte una liebre en la cabeza.

—¿Por qué?

—Porque donde menos se piensa salta una liebre.

DOS PARA UNA SOLA.

—Mira las de Gómez: las dos con su novio cada una.

—En eso las ganas tú, que tienes dos novios a la vez para tí sola.

POR IDENTICO CAMINO

Un amigo trataba de consolar a otro a quien habían robado un reloj:

—Desengáñate, hijo—le dijo—: las cosas se van conforme vienen.

Edison, el gran mago de la electricidad, opina sobre la vida futura y sobre los problemas rusos y americanos

El porvenir de la ciencia está en la Biología y en la Química.-La España del mañana

Edison es más alto de lo que sus retratos indican. Maravilla verlo a los 84 años cumplidos con su paso firme, en absoluto inconsciente del peso de sus años, con una exuberante vitalidad que hombres mucho más jóvenes envidiarían. Parece robusto y se muestra animado y vehemente. El rostro, tan familiar por las ilustraciones en diarios y revistas, posee una potencia de expresión y una amistosa y risueña afabilidad, no exenta de su maja de ironía, que el lente no suele reproducir. Los nevados cabellos, son aún abundantes, creando sólo encima de la frente y ensanchándola. Las pobladas cejas, quizás sean su rasgo distintivo, como mareo superior a unos ojos, ora impasibles y suaves, ora centelleando curiosidad o brillantes con vislumbres de algo nuevo al explotar el porvenir. A menudo colaboran con los labios en la sonrisa. Las gafas, caídas hacia la punta de la nariz, le dan un aspecto de hombre de ciencia, que contrasta con la mal contenida carcajada al comentar un hecho y la deliciosa sencillez sin pizca de afectación, que impregna todo cuanto hace y cuanto dice.

Habló de la diferente situación entre el inventor independiente de antaño y el que hoy trabaja por cuenta de grandes compañías industriales y recordó las dificultades que tuvo que dominar. "Cuarenta y cinco años me pasé yo trabajando a sueldo fijo para poder vivir".

LA SORDERA DE EDISON

Es preciso explicar que la conversación con Edison, debido a su sordera, reviste un carácter peculiarmente unilateral. El ayudante del laboratorio le habla muy alto cerca de la oreja, que ofrece la amplitud típica en algunos sordos, con ambas palmas extendidas a los lados de la boca. Edison prefiere que se escriban las preguntas. Sentado ante un monumental escritorio en su despacho de West Orange, cuyo techo tiene dos pisos de elevación, semejándose más al estudio de un artista que al laboratorio de un sabio, el mago de la electricidad recorre rápidamente el escrito,—si la letra es grande y clara—desdeña los espejuelos y contesta en tono seguro y pausado. A veces llega a escribir la contestación en lapiz con cierta deliberada lentitud.

EL FUTURO DE LA CIENCIA

Para Edison, los futuros campos de investigación son los de la biología y la química en sus relaciones con la salud y el bienestar del hombre, porque las enfermedades y la falta de higiene están haciendo enormes estragos entre los obreros y la gente humilde. Abundan las epidemias y es preciso evitar el exceso de mortalidad. El

remedio estriba en un estudio detenido de la biología y de la química aplicadas.

Sin interrumpirlo su ayudante entra y coloca sobre una mesa una caja de metal de la que extrae un termo, porque el almuerzo de Edison se compone de un vaso de leche y sólo raras veces lo suplementa con media naranja o un vaso de zumo de este fruto.

"He experimentado con la leche hace ocho años. Durante los tres últimos apenas si he tomado otra cosa. Con leche comencé mi nutrición y con leche he de acabarla. (Aquí una risita de las suyas). Es la única ración debidamente equilibrada, equilibrada por el Gran Químico."

LA ELECTRICIDAD, EN SU INFANCIA

Se interpuso una pregunta. "Dado el gran incremento en las investigaciones científicas sobre la salud,—biología y química,—¿disminuirán las dedicadas a la electricidad y a la mecánica?"

Lacónico fué al contestar: No; abrirá nuevos campos que explotar, sobre todo en electricidad cuyos usos son ilimitados. No hemos comenzado todavía. Ni siquiera sabemos lo que es. Es como la luz. Teníamos una teoría y luego vimos que entrañaba demasiadas excepciones. Debía ser falsa. Y así ha sucedido con la electricidad. No comprendo como es posible que nos hallemos al fin de nuestros descubrimientos cuando ignoramos totalmente lo que es, hasta el punto de carecer de todo indicio acerca de su verdadera naturaleza".

LA VIDA.

Escueta fué también la contestación que a otra interrogante dió. Aludía al riesgo de que la vida se tornase demasiado compleja, excesivamente ajetreada a causa de tantas invenciones. Y pontificó esta vez: "De ningún modo. La gente sabrá ser digna de vivirla. El cerebro, cuando se sabe usar, posee inculcable capacidad, asombrosas posibilidades. La generalidad de los hombres no han principiado ni a sospechar tan sólo de lo que es capaz el cerebro humano bien preparado y ejercitado como es debido".

Sobre el tapete se pusieron problemas concretos: la televisión, el dominio del aire, la guerra futura, el experimento del Soviet.

LA TELEVISION.

Sobre la televisión dijo:

Los dos obstáculos fundamentales son el costo y la complejidad de los aparatos. Por mucho que progrese y se desarrolle, pareceme que siempre resultará carísima y de instalación sumamente complicada, de modo que nunca llegará a ser tan común como el teléfono, de no surgir un elemento o factor imprevisto que revolucione y simplifique su técnica actual. Un ejemplo: Las locomotoras están muy adelantadas pero nadie pretende comprar una y tenerla en su casa, ¿verdad? Así pasa con la televisión. La risa esta vez fué homérica...

EL AUTOGIRO, AVION DEL PORVENIR.

La negra honrilla de la raza provocó la pregunta siguiente, un

Europa se encuentra convertida en un semillero de espías

Las famosas organizaciones de espionaje existentes antes de la gran guerra, se hallan hoy en vigor en las naciones con mayor auge, si cabe

PARIS.—Las capitales de toda Europa están infestadas, lo mismo en las cancillerías que en los hoteles fashionables, por igual en los restaurantes de lujo que en los casinos y cabarets elegantes, por esas lindas y suaves mujercitas, irreprochablemente vestidas y enojadas, fascinadoras e intrigantes, que tienen un registro especial en los archivos secretos de las policías. Son las espías, los elementos más peligrosos en cada país.

Las grandes organizaciones de espionaje que hubo en Europa antes de la guerra y que permitieron, por ejemplo, que Alemania supiese de cuántos rifles y cañones podía disponer Francia, cuántos aviones entregaban sus fábricas cada mes y con qué municiones contaban las ofensivas, son hoy mayores que nunca.

La diferencia entre hoy y aquella época es que entonces sólo una o dos potencias explotaban en forma el espionaje, y ahora todas tienen perfectamente organizado el servicio.

En la Seguridad General, de París, o sea el centro policiaco de Francia, se afirma que el problema de los espías es el más difícil. Las ramificaciones del espionaje enemigo son tan grandes, que son necesarios centenares de agentes sagaces para contener en lo posible su creciente extensión.

Antes de la guerra, se conocía a casi todos los espías, y mediante determinadas medidas, que los hechos posteriores demostraron no ser muy efectivas, se creyó tener-

los a raya. Pasado el conflicto mundial hubo una disminución apreciable de los espionajes y contra-espionajes, para resurgir de tres años a esta parte con mucha más fuerza que antes.

La policía secreta de Francia dice que en el país hay millares de espías. Entre ellos están incluidos agentes de todas las Potencias europeas, aunque por raro que parezca, no siempre tienen la finalidad de sorprender secretos militares, navales o diplomáticos, sino la menos importante de vigilar las compras que hacen ciertos turistas, en joyas, telas preciosas y objetos de valor, para "reportar" a las aduanas de los respectivos países e impedir así el eventual contrabando, al que son muy aficionados numerosos norteamericanos ricos que van al Viejo Mundo a pasar temporadas.

La competencia entre los espías políticos es la más grave. Y en ella misma se ha incubado una raza de super-espías que es la pesadilla perenne de las policías, por los enormes recursos de que disponen, la inteligencia con que trabajan y lo perfecto de su técnica para operar. Se ha dado el caso de que apenas han terminado los ingenieros navales de una nación el diseño de un nuevo tipo de buque de guerra, cuando ya una copia de los planos, perfeccionada rápidamente, está en camino de la capital "enemiga".

Es bien sabido el estigma de desprecio que pesa sobre el espionaje. El fusilamiento es, durante la guerra, la única pena para los espías; y la prisión lo es igualmente en

tiempo de paz. Generalmente ocurre que un espía capturado es fotografiado y registrado digitalmente tantas veces, que sus servicios son ya inútiles para quien los contrató.

Los espías se interesan por muchas cosas, pero principalmente por los detalles de la defensa nacional del país en que están trabajando. Todo lo que concierne a los cambios militares y navales, a la modernización de equipos, al empleo de armas nuevas, a las fortificaciones, a los planes de ofensiva y defensiva, tiene para ellos supremo valor.

Muchos elementos del espionaje concentran sus esfuerzos en cuestiones rigurosamente militares, pero otros entran en las fábricas para conocer los procedimientos fabriles, las fórmulas y otros secretos industriales. Hay espías en el negocio de las ropas, por ejemplo, cuyo único objeto es robar "ideas". Y los hay en los bancos, en las compañías navieras, en los grandes centros de producción. Espías sirven a la clientela importante en los restaurantes y reseñas privadamente sus conversaciones. Espías pagan a ciertos criados y a determinados secretarios, para obtener confidencias de sus patrones y, con ellas, informar ampliamente de cosas en apariencia inocuas y en el fondo trascendentes. Siempre utilizan tinta invisible en sus escritos.

tanto tendenciosa. "Juzga usted el auto-giro lo de mayor promesa en aviación, el más eficiente principio fundamental hasta ahora expuesto?"

La respuesta me sedujo. "Indudablemente", exclamó. "Y procede de España. Dicen que España está muerta. Pero ese hombre tiene el huevo de Colón. La cosa no está desarrollada todavía, pero nos ha enseñado a subir y bajar perpendicularmente y con plena seguridad, aunque cese el motor de funcionar. Quizás no lleguen a ser tan comunes como los automóviles, pero no hay que olvidarse de que ese aparato está aún en pañales. Lo mismo hay que afirmar de los dirigibles que se encuentran en una etapa experimental por ahora".

Manifestó que estimaba la guerra química más misericordiosa y humana, con todo y sus gases asfixiantes y lacrimosos, que las balas, proyectiles, granadas, metralla y bombas del porvenir que cada día serán más mortíferos.

NO SIENTE SIMPATIAS POR EL BOLSHEVIKISMO.

En cuanto al plan ruso se expresó con cierto excepticismo.

"Eso ya se ha tratado una porción de veces. Los Rojos han mostrado bastante eficiencia pero son muy crueles. Y están obrando contra Naturaleza. Sin embargo, acaso puedan también estimular las pesquisas científicas como lo hacen las industrias particulares

norteamericanas. Mi opinión, no obstante, es que su experimento ha de acabar mal. La Historia nos lo dice". El sabio, ardiente en su proceso pensante, se detiene un momento absorto ante la incertidumbre. Se echa hacia atrás en el sillón y masculla: "Lo raro es que el común del pueblo vive mejor allí donde hay más millonarios. Y a pesar de eso, siempre están con ellos a pleito, y no cesan de atacarlos. No parece justo y no puedo explicármelo".

Hubo una visita a un edificio de planta baja en que se realizan pruebas con 16,000 plantas norteamericanas pertenecientes a 1245 especies o variedades que contienen caucho en mayor o menor cantidad. De ellas las mejores son las 120 clases de golden rod, (varillas de oro), que contienen del 2 al 8 por ciento de goma. Pero el resultado es incierto. No es una empresa comercial. El precio importa poco. Su objeto es proveer de caucho a los Estados Unidos en caso de una guerra. Ahora está tratando de cultivar plantas cuyo rendimiento sea constante. Además se dedica a tres o cuatro investigaciones más, negándose a revelarnos su índole.

SU MODESTIA

"Nunca lo hago. Me gusta lle-

Obsequio de fin de curso para su hijo: una pluma-fuente de Manila Grafica, Escolta 17

var a cabo la cosa primero y luego hablar de ello. Es una labor pacienzuda y meticulosa. Hay cincuenta fracasos por cada éxito. Todos originados por nuestra crasa ignorancia. Con frecuencia es la porción secundaria, no la principal la que resulta importante. Escasean las invenciones. Lo que hay son descubrimientos acaecidos al azar mientras se trabaja en algo diferente del todo. Así pasó con los rayos X y con el radium. Así perfeccionó Bell su teléfono. Surgió de algo insignificante al parecer, más se requiere práctica y ojo ovisor para ver esos infinitesimos detalles y ligeras variaciones que tal importancia revisten".

Al despedirse con aseada apacibilidad, Mr. Edison nos indicó con la mano un dicho del gran pintor y crítico inglés, Sir Joshua Reynolds que como lema tiene colgado de la puerta de su despacho. Es un letrero muy mono en un cartelito artístico que dice:

"No hay expediente a que un hombre no recurra con tal de ahorrarse la verdadera labor de pensar".

Y el comentario final: Eso, murmuró, es lo que nos pasa a todos". Y fué una risotada con carcajades final, la última impresión del bondadoso y campechano octogenario.

E. U. de N. A. 1931.

Cuento semanal

Continuación de la pag. 14

da el hombre no es más que la contracción de una deuda. Cuando nacemos, le debemos la vida a nuestros padres. Y luego, hasta el aire lo debemos a Dios.

El tercer hombre que se acercó... era el boticario a quien le llevara Tiburcio el medicamento que no pagó y venía a cobrar... ¡hasta la muerte debía el miserable!

Alex TERALC.

S. B.

SECCION ECONOMICO FINANCIERA

Boletin de Cotizaciones

De Valores y Acciones del 16 al 28 de Febrero de 1931

FRANCISCO REYES *Corredor*
P. Moraga No. 20 Teléfonos 2-20-13 y 2-34-49

ACCIONES

	Valor nominal	Vendedores	Compradores
BANCOS			
Banco de las Islas Filipinas	P 200.00	140.00	125.00
Hongkong & S'hai B'king Corp.	125.00	\$2075.00	
China Banking Corporation	100.00	70.00	
Mercantile Bank of China	50.00	35.00	42.00
Chartered Bank of I. A. & China	£ 5.00	£6/5	100.00
Peoples Bank and Trust Co.	100.00		110.00

SEGUROS

Filipinas	1000.00	4500.00	4000.00
Insular Life Assurance Co., Ltd.	100.00		400.00
Philippine Guaranty Co., Inc.	100.00		400.00
Union Insurance Society of Canton	£ 10.00	600.00	590.00

INDUSTRIAS

Central Azucarera de Tarlac	\$ 50.00	80.00	
North Negros Sugar Co.	P1000.00		
Pilar Sugar Central	100.00		110.00
Central Azucarera de Bais	\$ 250.00	475.00	
Central Azucarera La Carlota	P 100.00	150.00	
Central Azucarera Sara-Ajuy	100.00	100.00	
Victorias Milling Co., Inc., (Ord.)	100.00	115.00	105.00
Victorias Milling Co., Inc. (preferidas)	100.00	110.00	90.00
Hawaiian Philippine	20.00		30.00
Kabankalan Sugar Co., Inc.	200.00	175.00	150.00
Central Luzon Milling Company	100.00	100.00	
Bataan Sugar Company Inc.	500.00		
Pampanga Sugar Dev. Co., Inc.	30.00	P 49.00	
Central Azucarera Mount Arayat Inc.	100.00	60.00	
Tatlay-Silay Milling Co., Inc.	10.00		
Central Azucarera del Danao	100.00	P 40.00	
Malabon Sugar Refining Co.	30.00		
Cebu Sugar Co.	20.00	15.00	
Luzon Sugar Co.	5.00		12.00
Nueva Ecija Sugar Mills	10.00	7.50	
San Miguel Brewery	75.00		150.00
Varadero de Manila	100.00		75.00
Compañía Marítima	100.00	120.00	100.00
Botica Boie (ordinarias)	100.00		180.00
Botica Boie (preferidas)	100.00		180.00
H. E. Heacock & Co. (ordinarias)	100.00		175.00
H. E. Heacock Co. (preferidas)	100.00		110.00
Boilo Warehousing Corporation	10.00	10.00	
Phil Education (Ord.) (Pagado)	100.00	130.00	
Phil. Education (pref.) (Pagado)	100.00	95.00	95.00
Philippine International Corp.	100.00	85.00	

OBLIGACIONES

Central Azucarera de Bais	1000.00	1000.00	
Central Azucarera de la Carlota	1000.00	1000.00	
Central Azucarera de Tarlac	1000.00	940.00	905.00
Pilar Sugar Central			1000.00
Central Azucarera Sara-Ajuy			1000.00
M. E. Co., Ltd.	\$1000.00		750.00
North Negros Sugar Co.	P1000.00	1000.00	
El Hogar Filipino, Capital suscrito	100.00		100.00
La Urbana, Capital suscrito	200.00	200.00	200.00
El Ahoro Insular, Capital suscrito	200.00	200.00	200.00

MINAS

Benguet Consolidated Mining	0'10	5.00	
Balatoe Mining Co.	100.00		10.00
Ytogen Mining Co.	10.00	15.00	

Se teme que...

Continuación de la pag. 4

del aeroplano desaparecido, lo que permite suponer que los dos infortunados viajeros perecieron ahogados o devorados por los tiburones que infestan aquellas costas. El hallazgo de los restos del aparato se supo en Manila días pasados por una comunicación del capitán Leonor, de la Constabularia de Davao, a la Jefatura de Manila.

Al cerrar la edicion

Continuación de la pag. 4

no se cayeran debido al enorme peso de la nieve acumulada sobre ellas. Los testigos presenciales que llegan de la referida comarca dicen que la nieve la cubre con un espesor de metro y medio y en ciertos sitios forma verdaderas murallas. La avalancha de nieve ha destruido el túnel artificial que

La Importacion y Exportacion de Algodon en España de Enero a Octubre del Año 1930

La importación de algodón en los diez primeros meses del año 1930 ascendió a 175.289,000 pesetas, contra 133.156,000 en el mismo periodo del año 1929 y 201.600,000 de enero a octubre de 1928, distribuida como sigue: Algodón en rama, 160.941,000 pesetas; Algodón hilado, 1.035,000; Tejidos de algodón llanos, cruzados, labrados, piqué y análogos, 6.276,000; Panas y demás tejidos dobles de algodón, 3.033,000; Tejidos de punto de algodón en piezas, camisetos, pantalones y rendas análogas, 553,000; Tejidos de punto de algodón en guantes, medias, calcetines y prendas pequeñas, 168,000; Tules, encajes y puntillas de algodón, 1.607,000; Pasamanería de algodón, 427,000 y otras manufacturas, 1.249,000 pesetas. La exportación sumó 106.859,000 pesetas, contra 55.994,000 en el mismo periodo del año anterior y 40.386,000 de enero a octubre de 1928, ocupando el primer lugar los tejidos de algodón llanos, cruzados, etc., con 41.920,000 pesetas y siguiendo los de punto de algodón en guantes, etc., con 29.904,000, los de punto de algodón en piezas, etc., con 19.436,000 pesetas, etc.

El Consejo Superior de Economía de España

La representación corporativa del Consejo Superior de Economía de España, se compondrá, según una reciente disposición, de la siguientes entidades: PRIMER GRUPO: Asociación de Agricultores de España, Asociación Nacional de Olivareros, Confederación Nacional de Viticultores, Productores de Naranja, Productores de Arroz, Confederación Nacional Católico Agraria, Unión de Remolacheros y Cañeros de España, Productores de Algodón, Cáñamo y Tabaco, Cámaras Oficiales Agrícolas, Sindicatos y Federaciones Agrícolas, Instituto Agrícola Catalán de San Isidro, Agrupación Forestal y de la Industria Maderera de España, Asociaciones de Labradores, Productores de Corcho, Fabricantes de Aceite de Orujo, Federación Nacional de Asociaciones Conserveras, Asociación General de Ganaderos, Asociaciones y Juntas Provinciales de Ganaderos, Leche y sus Productos derivados, Curtidos, Pielés, Industria del Cerdo, Sociedades de Avicultura, Asociaciones Ganaderas y Agrícolas de Galicia. SEGUNDO GRUPO: Fomento del Trabajo Nacional, Liga Vizcaína de Productores, Cámara de la Industria de Barcelona, Federación de Industrias Nacionales, Liga Nacional de Pro-

la Compañía del Norte había

En Bilbao, a causa de la nieve se ha suspendido el servicio de automóviles con Eibar y Salvatierra. Continúa el temporal de nieve en las comarcas de Pamplona, La Rioja y en la provincia de Avila.

CAMBIOS DEL BANCO DE LAS ISLAS

MARZO 19, 1931

N. Y. y S. Francisco	(O.D.)	201.50
	(T.T.)	202.25
Londres	(O.D.)	24%
	(T.T.)	24-5/16
ESPAÑA		
(Bar., Bil. y Md.)	O.D.	106.25
(Provincias)	O.D.	106.75
(Pueblos)	T.T.	107.25
Amsterdam	T.T.	122.125
Amberes	T.T.	351.25
Hamburgo	T.T.	205.50
Paris	T.T.	1250.00
Roma	T.T.	935.00
Zurich	T.T.	254.375
Amoy	T.T.	49.50
Batavia	T.T.	122.25
Calcutta	T.T.	135.875
Hongkong	T.T.	52.00
Kobe	T.T.	100.375
Saigon	T.T.	80.00
Shanghai	T.T.	148.50
Singapore	T.T.	115.00
Sydney	T.T.	30.00
Moneda Mexicana:		
(Shanghai)	T.T.	53.60
(Tientsin)	T.T.	53.85
Peking	T.T.	53.85

VENTAS CORRIENTES

Nueva York	(	O.D.	200.50
	(90 d/s	L/C.	24-15/16
Londres	(	O.D.	24-11/16
	(60 d/s	L/C.	199.00
Madrid		O.D.	102.50
Japon	60 d/s	L/C.	98.125
CROSS RATE:			
(Nueva York)			4.86
(Londres)			4.85-29/32
PLATA EN BARRA:			
(Nueva York)			0.30%
(Londres)			14-3-16

ductores, Unión Industrial Metalúrgica, Alambres y sus derivados, Liga Guipuzcoana y sus productores, Perfumería, Asociación de Constructores Navales Nacionales, Metalúrgicos no férricos, Mineros Asturianos, Cámara Minera de Vizcaya, Federación Española de Fabricantes de superfosfatos, Federación de Fabricantes de Hilados y Tejidos de Cataluña, Industrias de la Lana, Industrias de la Seda, Manufacturas de Fibras Textiles no especificadas, Fabricantes de Calzado, Fabricantes de Sombreros e Industrias Suntuarias, Papel, Cámara Nacional de Industrias Químicas, Cementos y Vidrios, Industrias Pesqueras. TERCER GRUPO: Unión Nacional de Exportación Agrícola, Federación Nacional de Aceite de Oliva de España, Federación Nacional de Criadores, Exportadores y Almacenistas de Vinos de España, Exportadores de Licores, Asociación Nacional de Vinicultores e Industrias derivadas del Vino, Cámara de Comercio de Reus, Comité Central de la Banca Española, Asociación de Navieros de Bilbao, Liga Marítima Española, Asociaciones de Navieros del Mediterráneo y del Norte de España, Consorcio Nacional para Electrificaciones Ferroviarias y Sociedad General Eléctrica Española, Asociación General de Fabricantes de Azúcar de España, Unión de Fa-

bricantes de Harina de España, Exportadores de Manufacturas de Corcho, Cámara Uvera de Almería, Federación de Círculos Mercantiles y Asociaciones Libres de Comerciantes e Industriales, Confederación Gremial Española, Unión de Empresas periodísticas de Provincias, Cámara de Comercio de Madrid, Cámara de Comercio de Valladolid, Cámara de Comercio de Zaragoza, Cámara de Comercio de Valencia, Cámara de Comercio de Sevilla, Cámara de Comercio de Santander, Delegación de las Asociaciones Profesionales Obreras, Representación de las Federaciones de Cooperativa, Junta Consultiva de Cámaras de la Propiedad Urbana, Representación de la Producción Nacional designada por el Ministro de Economía.

Suscribase

y Lea

"Voz Española"

Al Ofrecer
ROSITAS

ofrece
**Cigarrillos
de
Calidad...**



--- elaborados
con
puro
tabaco
filipino...

UN PRODUCTO DE LA TABACALERA



**Que La Eleccion
Y No
La Casualidad**

le lleven a comprar BEBIDAS REFRESCANTES
ROYAL!!

Porque LAS BEBIDAS REFRESCANTES
ROYAL se fabrican con los mejores ingredien-
tes—agua artesiana purísima (de 195 pies bajo
el nivel del mar) y con un equipo nuevo y
moderno.

Y recuerde Vd. que son SEGURAS—PU-
RAS—SALUDABLES

Pida e insista en que le sirvan

Royal
SOFT DRINKS



SAN MIGUEL BREWERY

Considere los Hechos — Entonces Escoja

Chevrolet Six

Modelo 1931



Un Coche Más Hermoso.—Mejor y más grande, el Chevrolet de 1931, es ciertamente un coche, por cuya posesión Vd. se sentiría orgulloso. Tiene una apariencia que en nada desdice a la de los coches más costosos.

Mayor Confort y Conveniencia.—El nuevo Chevrolet hace que el motorismo sea un verdadero placer, tanto para el pasajero como para el conductor.

Ejecución Más Perfecta y Brillante.—Un Seis con la aumentada fuerza y aceleración emanadas del motor Chevrolet de 50 H. P., alcanzándose en este último Chevrolet nuevas normas de funcionamiento libre de toda molestia.

Vida Más Larga.—Mejorado grandemente y reforzado en su carrocería y chasis, el Chevrolet Seis de 1931, está construido para rendir muchos años de satisfactorio servicio.

Seguridad.—Potentes frenos en las cuatro ruedas, completamente blindados, dirección notablemente mejorada y tanque de gasolina libre en absoluto de todo peligro, hacen que el nuevo Chevrolet sea un coche seguro y digno de toda confianza en su manejo.

Excepcional Valor.—Consiguese segurísimamente más por el dinero invertido en el Chevrolet de 1931. Téngase presente la calidad de transportación que se ofrece y también su costo. Y el resultado es VALOR.

Precios Mas Bajos

Los Coches Chevrolet se ofrecen a precios tan bajos, como

P1,605

para arriba, al contado

Chasis de Camion

Commercial, 3/4 T.....	P1250
Utility, 1-1/2 T.....	1650
Utility, 157" entre ejes....	1,800

Los precios de los camiones están sujetos a descuentos al contado

...le conviene escoger un SEIS



Pacific Commercial Company

Edificio Ayala—Plaza Sta. Cruz

CEBU

MANILA

ILOILO